

# L'UCMAJOR

núm. 264

de pinte en ample

Març 2005  
1,40 €



'ARENAL, ENTRE L'ENYOR DEL PASSAT I LA INCERTESA DEL FUTUR

100 cl.



25% vol.

**XARO P**  
**d'en**

**CORI**

**F. Vidal**

Elaborado por Destilerias F. Vidal Catany, S.L. - C. San Francisco, s/n.

**LLUCMAJOR (MALLORCA)**

Emb. 1696 - PM Reg. Ind. 7/5497 - Elaborado en España

N.R.S.I. 30.3182/PM



## EDITA

Obra Cultural Balear de Lluçmajor

## INFORMACIÓ I PUBLICITAT

C/ Bisbe Taixequet, 105 (Lluçmajor)

## DIRIGEIX

Catalina Font

## COL·LABOREN

Sebastià Alzamora	Ignasi Barceló
Miquel Barceló	Miquel Bezares
Antònia M. Bonet	Lluïa Caldés
Celso Calviño	Francina Capellà
Miquel Cardell	Sebastià Cardell
Francesca Clar	Joan Clar
Cristòfol Carrió	Antònia Font
Bartomeu Font	Joana Font
Catalina Garau	Maties Garcias
Jordi Granados	Miquel Janer
Franc Jaume	Joan Jaume
Coloma Julià	Aina M. Llompart
Antoni Llompart	Jaume Manresa
Llorenç Mascaró	Antoni Monserrat
A. M. Monserrat	Francisca Mut
Guillem Oliver	Jaume Oliver
Margalida Palou	Bartomeu Prohens
Joan Quintana	Nanda Ramon
Miquel Ribot	Damià Roig
Sebastià Rubí	Josep Sacarès
Miquel Sbert	Tomeu Sbert
Catalina Serra	Joan Socies
Gabriel Thomàs	Arnau Tomàs
Jeroni Tomàs	M. del Mar Vanrell
Bàrbara Verdera	Francesc Verdera

## IMPRIMEIX

## TIRRENA, S.A.

C/ Pintor Joan Gris, 2 - 07500 Manacor

El pensament de la Revista s'expressa  
només a través de l'Editorial

# Editorial

## Envoltats d'inversions públiques

Lluçmajor viu envoltat d'inversions que promouen les institucions públiques. El Govern balear construeix, acceleradament, l'autovia que puja de Palma i la variant que se'n duu el trànsit cap a Campos. El Consell de Mallorca ha retocat la carretera militar de la costa i la que mena cap a s'Estanyol. El mateix Consell projectarà una ronda que ha d'unir s'Estanyol i sa Ràpita per la part de dalt, a fi que el Ministeri de Medi Ambient unesqui amb una passeig marítim aquests dos nuclis arran de mar. En fi, totes les institucions (locals, autonòmica i central) faran pinça per reformar de valent el nucli de s'Arenal i la seva planta hotelera. Tot plegat, milions i milions d'euros que surten dels contribuents i que, per decisió política de les diferents autoritats, vénen a parar en aquestes obres, algunes de les quals es fan envoltades de polèmica.

L'autovia i la variant ja estan en la fase gairebé final: superat el temps de les grans remogudes de terra i roca, ara ja s'hi comença a veure asfalt i s'alçen els ponts i es dibuixen els enllaços i les connexions secundàries. Malgrat la polèmica, l'obra està llesta abans de l'estiu. Aleshores se n'haurà de veure l'eficàcia i el grau de seguretat. També s'haurà de veure com s'integra en el paisatge i com queda acabat tot el conjunt des del punt de vista estètic. Ara per ara, però, encara està enlaire el pagament d'un cost que no són bromes: 30.386.746 euros l'autovia i 25.641.029 euros la variant. Les desavinences entre el Govern del PP, des de Ciutat, i el Govern del PSOE, des de Madrid, per mor del conveni de carreteres fan que la qüestió encara no estigui resolta.

El projecte de s'Estanyol és més verd. Diuen que les altres institucions afectades (Ministeri, Consell, Ajuntament de Campos) esperen la decisió de la Casa de la Vila llucmajorera perquè delimiti per on ha de passar la nova ronda estanyolera. En estar decidit, podran posar fil a l'agulla al projecte i començaran a concretar coses. Mentrestant, més d'un pot pensar si, com a contraprestació per tanta despesa en carreteres, rondes i passejos, no hi haurà la temptació d'introduir canvis en el caràcter urbanístic familiar de la zona per implantar-hi elements que la facin rendible des del punt de vista turístic. Fixem-nos que sa Ràpita no sols ha crescut de manera portentosa, sinó que ben aviat tindrà hotels a les totes. S'Estanyol anirà pel mateix camí?

I s'Arenal? Les promeses de reforma són enormes i s'argumenten en pro de la qualitat turística i residencial de tota l'àrea, des del terme de Palma fins al de Lluçmajor. Les institucions han format un consorci amb una gerent al capdavant que encara no s'ha donat a conèixer. Els veïns, però, desconfien i, sobretot, demanen transparència perquè n'hi ha que temen per ca seva si es fan esponjaments i d'altres no veuen clar el futur del seu negoci (un bar, un souvenir...) si els hotels se'n van enfora. Entre els hotelers sembla que també hi ha tensions i disparitat de criteris. Sigui com sigui, la cosa va per llarg.

Claredat d'objectius i de formes, diàleg, transparència i visió del bé comú són elements indispensables per gestionar aquestes obres públiques que es fan a Lluçmajor. Esperem que no hi faltin, sobretot en les que han de començar. I esperem també que aquestes inversions milionàries no tinguin cap trasfons indesitjable per a la ciutadania honrada, i més ara que es parla, encertadament o no, de tants per cent desviats.



## Ampliació del Centre de Salut de Badies

Arnau Tomàs

En el plenari mensual de l'Ajuntament de Lluçmajor, entre els temes més importants de l'ordre del dia, varen ser aprovats, i amb les abstencions del PSOE, PSM i UM, a l'empar de la Llei General Turística de 24 de març de 1999, la cessió gratuïta de l'antic Hotel Platja Nàutic, al carrer de Maria A. Salvà igualment que un altre immoble ubicat en el carrer de Terral. L'entitat cedint és SOTACALM, S.L i l'ús que l'Ajuntament donarà als dos edificis es troba en estudi, és a dir, per determinar. Les abstencions de l'oposició al·legaren que "no hi ha planificació del que es vol i que no sabem on anam ni el que volem a s'Arenal", en paraules dels regidors Garcias i Cantallops.

També amb els vots en contra del PSOE i del PSM, va ser aprovada la subscripció d'un conveni amb Mallor-

ca Expansión Comercial pel qual es destinarà a pas de vianants una zona adjacent a l'edifici de s'Arenal Park. Garcias va justificar el seu vot en contra dient que "amb aquest conveni es perd espai verd".

Un altre dels assumptes aprovats és la sessió gratuïta al Servei Balear de la Salut de 677,10 m2 de terreny municipal, ubicats entre els carrers de Juan de la Cierva, Mendez Nuñez, Isaac Peral i Churruca, a la urbanització de Badia Gran, per a l'ampliació del Centre de Salut de Badies.

Sobre la concessió de 5.900€ a l'Associació de Veïns de s'Algar, i de 4.320 a la de Son Bieló per al lloguer del local, Rabasco, d'ASI, hi va estar en contra dient que sempre s'han negat a col·laborar.

Sobre el tema de l'aprovació de les noves bases per a la concessió de subvencions per al foment d'activitats cul-

turals en règim de concurrència competitiva es va abstenir només el PSOE.

Molt discutida va ser l'aprovació del pagament de 483.683 € a l'empresa AQUALIA, pels costos d'exploració de l'EDAR a la zona costanera de Lluçmajor (macrodepuradora de s'Arenal) durant el període de desembre de 2002 al 31 de desembre de 2003, passant l'Ajuntament a ser el creditor de la indemnització corresponent que el farà abonar a la Direcció general de Recursos de la CAIB.

Finalment es va aprovar un conveni de col·laboració amb la Conselleria de Presidència i Esports per al desenvolupament d'acció normativa, restauració de mobles i manteniment d'edificis, dins del marc del programa ALTER d'intervenció socioeducativa amb joves de 14 a 16 anys, en situació de risc d'exclusió social i escolar.

4

## Junta Local de Protecció Civil

El passat dilluns, 21 de febrer, va quedar constituïda la Junta Local de Protecció Civil de Lluçmajor. Durant aquest acte es va presentar el projecte de revisió del Pla d'Emergències Municipal així com els plans d'autoprotecció dels centres docents i de les instal·lacions municipals.

Aquesta Junta es troba formada pel batle, pel primer tinent de la batllia i pel secretari de l'Ajuntament, a més de tres regidors de l'equip de govern, Sebastià Artigues, Miquela Barceló i Antoni Ibáñez, el regidor portaveu del PSOE, Antoni Garcias, la regidora del PSM, Joana Lluïsa Mascaró i el regidor d'ASI, Joaquín Rabasco. Al mateix temps es va donar a conèixer l'Agrupació de Voluntaris de Protecció Civil del municipi que compta amb més d'una trentena de membres.



Boutique

Atenció especial als llucmajorers

C/. Impremta, nº 1 - (Pas d'en Quint)  
Tel (971) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca

MICROPIGMENTACIÓ

OFERIM EL NOU SERVEI



VOS DESITJAM BONES  
FESTES DE PASQUA

maquillatge  
semipermanent

Centre d'Estètica  
Tina Cebrián

10% DTE. EN TRACTAMENTS FACIALS

TEL 971 66 28 14

C/ANTONI MAURA, 36 - 07620 LLUCMAJOR

# Tres negocis nous a Lluçmajor



*Aromes* és el nou centre de Perruqueria-Estètica-SPA que n'Antònia Serra ha obert al C. Sant Francesc, 26; on s'han introduït les darreres tendències: desrissat i emmotllador japonès bio-iònic, metxes californianes lluminoses, solàrium, presoteràpia, depilació Làser, tractaments facials, tractaments de SPA (algues, fangs...), dutxa (vichy, jet), massatge relaxant hindú ayurveda Herbal...



*Es Pati* és una cafeteria que acaba d'obrir les portes al C. Grup Escolar, 45 a càrrec de na Maria del Carmen Domínguez. En aquest nou local se serveixen variats, hamburgueses, pa amb oli, entrepans freds i calents i els refrescs, copes i cafès característics. Aviat hi haurà el servei de menús i a l'estiu es podrà fer ús d'un pati espaiós i tranquil.



S'acaba d'inaugurar la nova papereria *Gràcia* a càrrec de na Teresa Garcia Martos, al C. de Gràcia, 43, molt prop de l'institut d'Ensenyament Secundari, amb la finalitat d'oferir material escolar i didàctic, i també premsa, refrescs, llepolies, joguets i objectes de regal.

## Nova experiència a la "Fada Morgana"



Equip educatiu

Així com vàreu poder llegir al passat número d'aquesta publicació l'experiència del Concert de Nadal i de Santa Cecília, aquest cop hem tornat a celebrar amb alguns familiars del nostre alumnat el dia de la PAU.

L'equip educatiu es va reunir per programar la festa del Dia de la Pau i teníem ganes de fer alguna cosa diferent. Ens sorgí una bona idea pensant en la riquesa de diversitat que tenim a la nostra escola, podríem convidar pares i mares que siguin de països diferents i així el resultat va ser

genial, ja que vàrem tenir una gran resposta per part seva.

Els més petits varen poder escoltar un conte en francès a la vegada que n'observaven imatges, escoltar cançons en alemany, i gaudir d'un conte d'un escriptor colombià, a més d'una meravellosa cançó argentina, cantada per una educadora d'aquest país que treballa al nostre centre.

Tothom es va emocionar i es varen poder observar les expressions dels infants en sentir llengües diferents a la seva, però el que és més important és veure que avui queden pares i mares que participen en l'educació dels fills, que donen importància a aquests petits esdeveniments, que per a aquest equip educatiu són grans reptes.

Tan de bo aquestes línies siguin llegendes per aquella gent que es preocupa per l'educació dels més petits i serveixin per animar tots els professionals que de vegades se senten decebuts perquè la seva tasca és poc reconeguda.

Experiències com aquesta ajuden a no perdre la il·lusió.

## El "palo" Vidal, a Alemanya

Entre els dies 15 i 23 de gener va tenir lloc a Düsseldorf (Alemanya) la fira nàutica BOOT 2005. Tot i que es tracta d'un fira nàutica, també s'hi va instal·lar un estand alimentari amb productes llucmajorers. Per primera vegada, Destil·leries Vidal, de Llucmajor, va formar part de l'estand de l'empresa "El Mallorquí", juntament amb la mostra d'altres productes de la nostra ciutat, com la mel de Ca Nostra, el formatge S'Atalaia i Palo Ripoll. Destil·leries Vidal hi va mostrar el palo que fabrica, així com també les Herbes Vidal, sobretot seques i mesclades que, segons Francesc Vidal, són les que tenen més èxit dins el mercat alemany.

El pavelló de la LTU Globat Village, que allotjava l'estand de "El Mallorquí", fou un dels més visitats, ja que la fira va acollir un total de 283.000 visitants, procedents de més de 60 països que han passat per la BOOT 2005.

Destil·leries Vidal també assisteix amb un estand propi, a la fira alimentària de Colònia (Alemanya), la més important d'Europa juntament amb l'ANUGA, SIAL de París i la Fira alimentària de Barcelona. D'aquesta manera els productes fabricats al nostre poble es donen a conèixer arreu d'Europa.



**Lluçmajor  
Serveis  
Informàtics s.l.**

Domingo Alcalà Martínez

C/ Major, 107 07620 - LLucmajor

E-mail: llucmajorservei@terra.es

www.llucmajorserveis.com

Tel./Fax 971120797 / 609784220

# Beatificació de Sor Maria dels Àngels Ginard

Coloma Julià  
Fotos: Tomeu Tomàs

La Germana Zeladora del Cult Eucarístic, Sor Maria del Àngels Ginard Martí, natural de Lluçmajor, va ser declarada màrtir a través d'un decret firmat pel prefecte de la Congregació de les causes dels Sants el dia 19 d'abril de 2004, i la Secretaria d'Estat del Vaticà va confirmar el passat 28 de desembre que la beatificació s'efectuarà a la plaça de Sant Pere de Roma el dia 24 d'abril. Per aquest motiu Viatges Tramuntana ha organitzat vols entre els dies 23 i 25 d'abril a Roma per assistir a la beatificació de Sor Maria dels Àngels i a l'audiència del Papa Joan Pau II, sempre que la seva salut ho permeti, si no és així se'n farà càrrec el seu representant (així ens ho ha comunicat el rector de la Parròquia). El dia 20 de març és la data límit d'inscripció per a aquest viatge, en vol directe a Roma i que inclou també un ampli recorregut per la ciutat.

Sor Maria del Àngels va néixer a Lluçmajor el 3 d'abril de 1894, filla del guàrdia civil Sebastià Ginard i de na Margalida Martí. Va ingressar a la Congregació de les Zeladores del Cult Eucarístic el 1921 i el 1926 fou destinada a Madrid, on va viure fins el 25 d'agost de 1936, quan va ser assassinada per milicians de la FAI (Federació Anarquista Ibèrica).



*Retrat de Sor Maria del Àngels Ginard al Convent de les Germanes Zeladores del Cult Eucarístic de Madrid*

Aquesta Congregació va ser fundada pel rector del Seminari de Mallorca Mn. Miquel Maura Muntaner el 1902 i en l'actualitat és present a Palma, Madrid i Barcelona, però la casa mare és a Palma, al C. Calatrava, núm. 10, on resideixen set religioses.

Les restes mortals de Sor Maria dels Àngels són al convent de Madrid, al C. Blanca de Navarra, núm. 9, on ella havia estat destinada. El passat 3 de febrer en Tomeu Tomàs Mòjer fou convidat per les Germanes Zeladores d'aquest convent per assistir a l'exhumació d'aquestes restes a càrrec de Vi-

cente Corbatón, catedràtic forense del bisbat de Madrid, i del metge llucmajorer Joan Cifre. Els dos examinaren detingudament totes les restes i certificaren que eren els ossos autèntics de Sor Maria dels Àngels, després els posaren dins una urna i els deixaren dins la capella del convent.

També assistiren a l'acte el regidor de Cultura de l'Ajuntament, Guillem Salvà, i els cosins i nebots de Sor Maria del Àngels, un d'ells és el tinent general Martí Alenyà Ginard, fill de la seva germana i resident a Madrid.

**expert**



**ELÈCTRICA**

**Calafat**

*Sens dubte te convencerà*

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS  
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01 (Lluçmajor)

C/. Nou, 85 - Tel. 65 28 36 (Campos)



S'Arenal

## Canvi de President a l'Associació d'Hotelers

Tomeu Sbert Barceló

El president de l'Associació d'Hotelers de s'Arenal-Platja de Palma- Ca'n Pastilla, Jordi Cabrer, no es presenta a la reelecció del càrrec després d'estar-hi quasi quatre anys.

La decisió de Cabrer ha estat consensuada amb la majoria d'empresaris hotelers de la zona. Tot sembla indicar que el nou president serà Francisco Marín (hotel Platja-Golf) i

que hi haurà bastants canvis en la composició de la nova junta coordinadora.

Aquesta associació es va constituir l'any 1976. El primer president, per poc temps, fou Josep Fortesa-Rei. Després han ocupat aquest càrrec Bartomeu Xamena Simonet, Josep Oliver Marí i el llucmajorer Miquel Vidal Fullana, fins que va arribar Cabrer.

## Pla d'esponjament

L'anunciat i agosarat Pla d'Esponjament que s'ha de dur a terme a la nostra zona hotelera es retarda. Podem anunciar, però, que s'ha efectuat el nomenament d'una persona en qualitat de gerent per dur endavant la tasca prevista, tantes vegades descrita als mitjans informatius.

La gerència en qüestió ha recaigut en la persona de Clara del Moral, se-

gons ha informat la Conselleria de Turisme del Govern Balear.

Recordem que aquest Pla està consensuat amb el Govern central, el Govern balear, l'Ajuntament de Palma i l'Ajuntament de Lluçmajor.

Sabem que Clara del Moral coneix bastant bé el món del turisme i ha treballat a l'Ajuntament de Calvià. Se'ns ha remarcat que l'esponjament i qualsevol enderroc d'hotel o d'edifici serà acordat així com pertoca, amb els respectius propietaris i pagant el preu

adient.

## Premis "Arenalers de l'Any"

Aquest divendres, dia 11 de març, a les 20,30 h i a l'església parroquial de s'Arenal, tindrà lloc el lliurament dels "Premis Arenalers de l'Any", elegits mitjançant votació popular. Recordem que les persones o entitats més votades han estat per aquest ordre: Amics dels Reis d'Orient, Club Es Pistó, Qui-



## FUNERÀRIA MARE DE DEU DE LLUC

### VOS INFORMAM QUE:

**A PARTIR D'AVUI PODREU SOL·LICITAR ELS NOSTRES SERVEIS DESDE  
QUALSEVOL PART DE L'ILLA, INCLOSOS ELS CENTRES HOSPITALARIS  
DE PALMA DE MALLOCA**

**AMB LA FINALITAT DE PRESTAR ELS SERVEIS FUNERARIS A LA  
FAMÍLIA AMB MÉS DE 50 ANYS D'EXPERIÈNCIA**

**SERVICIO 24 HRS.: 971 620146**

**971 661862 - 610 529723**

**D. ANTONIO SASTRE MAS (GERENTE)**

**CENTRAL: STA. MARÍA DEL CAMÍ, C/ REVUELTA N°9-11**





que Ogazón, Germanes de la Caritat, Antoni Galmés, Banda de Música s'Arenal de Lluçmajor i Associació de Persones Majors "S'Unió".

Actuarà la coral de l'Avior de Lluçmajor i els xeremiers de s'Arenal.

## Pregó de Setmana Santa

El dissabte, dia 19 d'aquest mes de març hi haurà un a trobada de tots els confreres de la parròquia de s'Arenal on es pronunciarà el Pregó de Setmana Santa, a càrrec de Miquel A. Marne Fernández.

I el diumenge, 3 d'abril, Diada del Pancaritat amb la romeria acompanyant la Mare de Déu des de l'Església fins a la Pedrera del Pancaritat, amb la posterior col·locació de la imatge i el cant de la Salve.

## Breus

- La temporada turística d'aquest hivern és bastant fluïda. Fins i tot han desaparegut (per sort) els "trilers", i això és senyal dels pocs doblers que porten els turistes.

- La Unió Esportiva Arenal va perdre davant l'Sporting Maonès per 0-1. El proper partit és a Ciutadella i després ens visita el Binissalem.

- Fou presentat el nou equip ciclista del CC Arenal-Emaya de cara a la propera temporada. És presidit per Tomeu Bestard.

- Continuen els preparatius per a la celebració a s'Arenal (finca de Son Verí) del Primer Certamen Mundial de Tir al Plat en Rostolls, que tindrà lloc des del primer de maig fins al quinze del mateix mes. L'admissió de participants finalitza dia 28 d'aquest mes de març.

- L'antic hotel Julià, situat al carrer de Maria A. Salvà, sembla que serà destinat a Escola d'Hoteleria. Us informarem sobre el tema en tenir-ne més notícies.

- L'arenaler Lluís Navas va aconseguir un èxit destacat al 53 Campionat del Món d'ornitologia celebrat a Alemanya, amb medalla d'or, de plata i de bronze.

- Ferran Caldentey - Bernat Ribot ha estat la parella guanyadora del XV Campionat de Truc, disputat al Tennis Arenal.



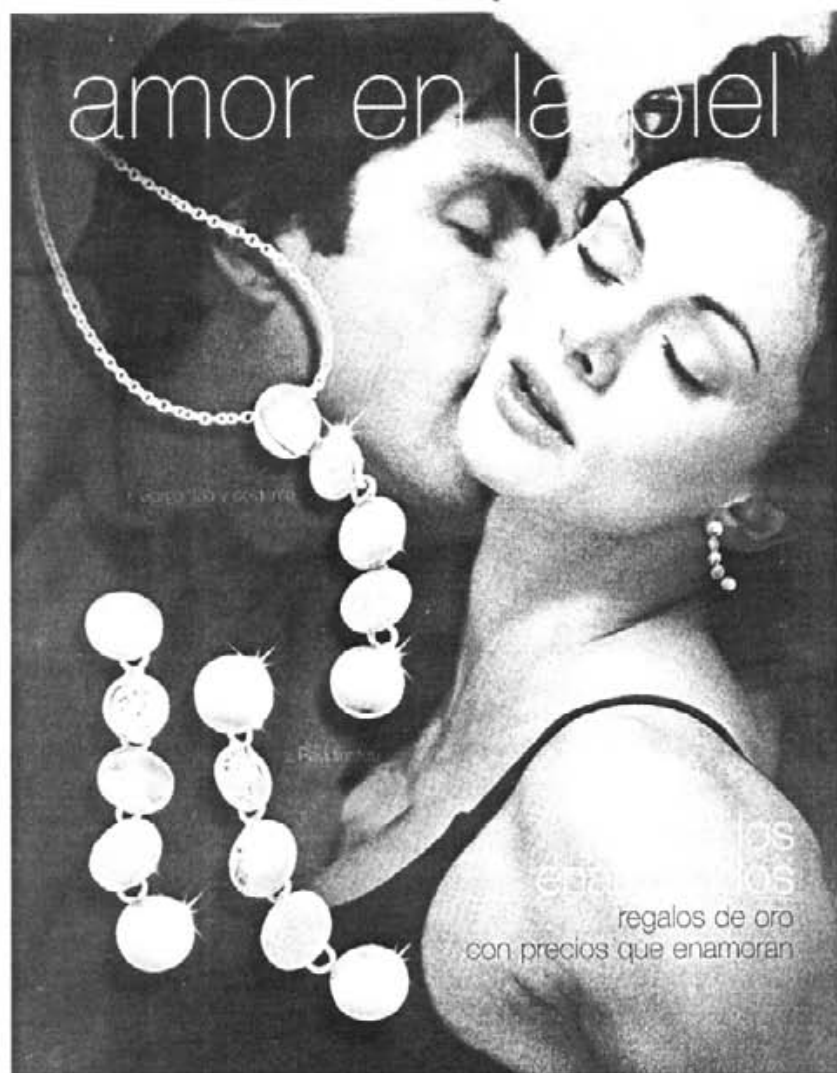
*Amics dels Reis d'Orient, elegits "Arenalers de l'Any"*

## FABRICA DE JOIERIA GARAU

(Ca'n Caieta)

Fabricant Illes Balears 030

Només es fabrica amb or de primera llei (18 K)



C/. Born, 29 - Tel. 66 04 03 - LLUCMAJOR

S'Arenal

## S'Arenal, entre l'enyor del passat i la incertesa del futur

- Alguns aspectes del Pla d'Intervenció integral de la Platja de Palma tenen precedents ben curiosos als anys vint i anteriors
- Els possibles afectats pel PERI exigeixen informació veraç i puntual a l'Ajuntament



*Illeta dels Republicans l'any 1973, abans de la demolició. El primer cas d'esponjament de S'Arenal? (Foto: Magí Clar)*



*Platja en el lloc on estava la illeta dels Republicans.*

F. Verdera  
Fotos: C. Julià

El goteig d'actuacions encaminades a la posada en marxa del Projecte d'Intervenció integral a la Platja de Palma és notícia des del mateix moment en què aquest ambiciós pla, amb una inversió global de més de mil milions d'euros, sortia a la llum pública l'any passat. A mitjans mes de desembre passat, va ser constituït el Consorci turístic, integrat pel Govern central, Govern balear, Consell de Mallorca i els ajuntaments de Palma i de Lluc-

major.

El pròxim capítol, per concretar al llarg d'enguany, i que és esperat pels veïns de S'Arenal i pels llucmajorers, amb ansietat i també amb incertesa, és la plasmació de tots els projectes, així com un concurs obert als urbanistes que hauran de presentar els projectes per a desenvolupar el pla amb un pressupost de 2,6 milions d'euros específics per al 2005.

Tot aquest rebombori fa que S'Arenal travessi uns moments

d'enyorança del passat i d'incertesa davant del futur. L'execució de les obres oscil·larà entre els deu i els quinze anys i el fet de no existir cap projecte semblant a nivell europeu (l'únic precedent existent en el món és el de Miami, executat als anys 70) augmenta aquesta incertesa i l'expectació entre els nombrosos afectats.

És el moment per recordar les primeres parcel·lacions entre els anys 1867 i 1899 de les finques de son Delabau i de son Verí d'Abaix, propiciades per l'ober-

tura del camí de s'Algar, l'any 1861, que unia Llucmajor i s'Arenal. Nombrosos llucmajors varen adquirir solars l'any 1870 i 1879 i l'any 1871 es tramitaven les primeres sol·licituds per tal d'aixecar cases d'estiueig.

Les casetes unifamiliars, amb les enramades de pi, amb el pas dels anys (mig segle) varen esdevenir un centre turístic massificat i pioner d'un model de turisme a Espanya. Les dunes litorals i el pinar caigueren inexorablement per fer pas a les construccions d'hotels, urbanitzacions, comerços i complexos lúdics que avui coneixem, fins a arribar a la massificació actual que ara pretén arranjar el pla de reconversió integral de la Platja de Palma.

Ben curiosament, el juliol de 1929 es podien sentir les primeres veus que alertaven sobre el rumb que prenia s'Arenal. El cronista i Fill Il·lustre, Bartomeu Font Obrador, recull a la seva obra "S'Arenal, miscelánea histórica del caserío", el següent article, de la publicació "Concepción Arenal": "Estos días se ve concurridísima la encantadora playa de nuestro poblado. Por eso es una verdadera lástima que siga la destrucción de la playa mejor de la isla. El turismo, falto de playa, escasea sus visitas condenando a El Arenal a un forzoso obscurecimiento. El Fomento de Turismo debe velar para que sea conservada la playa y la Comandancia de Marina debe prohibir que en terrenos de zona marítima sean levantados indecorosos malecones i ridículos paseos en detrimento de la belleza natural que en su playa tenía El Arenal".

Un advertiment que queia dins un sac foradat i premonitori del que passaria més de mig segle més tard.

## CURIOSOS PRECEDENTS

S'Arenal del futur, com contempla el nou projecte d'intervenció integral, preveu entre altres actuacions, la implantació d'un tramvia que unirà l'aeroport



*Carrer de Sant Cristòfol, bressol del nucli de S'Arenal*



*Passeig de primera línia, amb les palmeres que adornen el litoral*

i el final de la costa de Llucmajor, al Cap Enderrocat. De manera paradoxal ens remet al precedent del tramvia que unia la Platja de Palma amb el Coll, entre els anys 1921 i 1936. Un mitjà de transport format per dos tractors amb motor i quatre mòduls que acollien residents, banyistes i turistes.

El nou projecte també contempla la creació d'un gran cinturó verd. També els capdavaners de s'Arenal intenta-



*Les barques de pescadors en el primitiu Mollet*



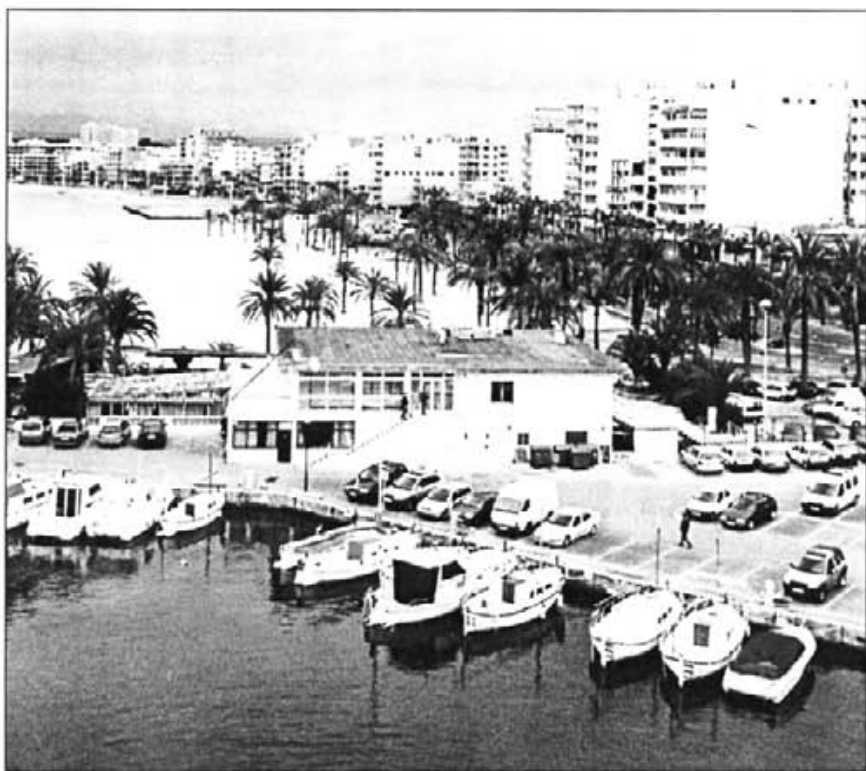
ren evitar la supremacia del ciment. La urbanització de l'extens pinar de son Sunyer, que el Foment Agrícola Industrial i Comercial de Lluçmajor va realitzar l'any 1912, amb projecte de l'arquitecte Gaspar Bennàsser, creava una zona verda de devers vint metres entre els solars per construir i la platja, amb la carretera posterior, com s'ha reivindicat durant molts anys.

L'eix central era constituït pels terrenys de l'actual Porciúncula i els hotels San Francisco i Playa Golf. La parcel·lació de grans illetes de 15 a 20.000 metres quadrats comptaven com a tret principal amb una primera línia, precedida d'una orla de zona verda. Aquest va ser un dels més notables precedents urbanístics de tota la platja per la seva visió de futur, clara, i respecte cap al medi.

## ALTRES PLANTEJAMENTS

Una altra de les línies plantejades pel projecte és la previsió d'espais per a intercanvi de places turístiques obsoletes. Es contemplen devers 6.000 places per a possibles intercanvis per realitzar esponjaments puntuals a les zones més saturades.

També inclou una actuació especial a s'Arenal de Lluçmajor com és el desenvolupament d'un Pla Especial de Reforma Interior. Aquest punt és justament el principal focus d'inquietud per la seva manca de concreció i la nul·la informació sobre la possible execució. Els nombrosos afectats estan preocupats pel futur de les seves propietats, exigeixen més informació al Consistori Il·lucmajorer. La importància de la reforma no pot arribar per decret. És obligatori el consens i el diàleg des d'aquest mateix instant. En un tema tan important s'han d'evitar els rumors i per això cal una informació veraç, puntual i exhaustiva. Això és una responsabilitat dels polítics cap als ciutadans.



*El vell Club Nàutic, integrat en les instal·lacions de l'actual*



*Les primitives cases, junt a la desembocadura del Torrent dels Jueus*



*Les altes edificacions actuals tapen la façana marítima*

# Quatre mots

## Maria Salvà, Presidenta de l'Associació de Veïns de s'Arenal

Catalina Font  
Coloma Julià

- Com valorau el projecte de remodelació de s'Arenal, i de quina informació disposeu?

- No es pot efectuar cap valoració d'una cosa que no es coneix. Aquesta és una de les principals demandes d'aquesta Associació de Veïns, Comerciants i Amics de s'Arenal: puntual i clara informació sobre les accions que s'han d'emprendre. Allò que és real i que fins ara sabem (perquè ha sortit publicat, no perquè se'n hagi informat) és que s'ha aprovat de manera definitiva el Pla Territorial Insular de Mallorca, sense haver tengut en compte cap de les al·legacions que presentàrem al seu moment durant la fase d'informació pública. En aquest Pla es defineix una àrea de reconversió territorial que abraça l'àmbit de s'Arenal, que es complementa amb una altra que recull l'àmbit de la Platja de Palma. Això ja és una realitat. Però els plans territorials i urbanístics plasmen idees i possibilitats, que després s'han de desenvolupar en projectes concrets. Només sabem el que aquest Pla Territorial recull, sense haver rebut més informació per part dels poders públics. Tota la resta són rumors, opinions, xerrameca i tot el que surt a la premsa, amb tot luxe de detalls, sobre quantitat d'actua-



cions que diuen que s'han de dur a terme i que, certament, l'esmentat Pla, segons sembla, possibilita.

En qualsevol cas, davant la situació d'aquesta zona, s'ha de fer alguna cosa, i entenem que en la recerca de solucions i en el control de procés per a la seva plasmació hi ha de participar tots els afectats, i per descomptat aquesta Associació, que advoca per l'adopció de les mesures pertinents per tal de recuperar de manera adequada el nucli de s'Arenal.

- Què opinau sobre el Consorci constituït pel Govern Balear, Consell Insular i els ajuntaments de Palma i de Lluçmajor per a la coordinació d'actuacions a la zona?

- Sembla lògic que si en un àmbit de-

terminat s'han d'efectuar actuacions que són competència de diverses entitats administratives, es materialitzin instruments de cooperació entre aquestes, especialment si les inversions procedeixen de diverses Administracions. Tot i que, si ja s'ha constituït aquest Consorci, i se saben les aportacions que cada part ha d'entregar, així com el seu calendari, és que, d'una manera o altra es coneixen, tot i que sigui mínimament, aquestes actuacions concretes. Jo entenc que no hi seria de més que les fessin públiques i ens les comentassin a les persones afectades.

Allò que aquesta Associació demana és la constitució urgent de la societat que el recent aprovat Pla Territorial propugna a la norma 50. 1 de les Normes d'Ordenació i en l'article 2.1.1 de la Memòria, que serveixi per donar cabuda a la participació ciutadana i a l'acció privada, a la recerca d'integrar en aquest procés el sector privat afectat, seguint les directrius que marca la Unió Europea per a aquest tipus d'actuacions. Evidentment, l'Associació de Veïns, Comerciants i Amics de s'Arenal desitja tenir representació en aquesta societat, que s'hauria hagut de constituir al mateix temps, o immediatament després de la constitució de l'esmentat Consorci. Aquesta societat hauria d'integrar tots els grups i sectors afectats, sense exclusions ni privilegis.

- Existeixen punts en comú respecte de la remodelació a realitzar entre aquesta Associació i l'Associació d'Hotelers?

- Desconec les opinions concretes de l'Associació d'Hotelers, així com la informació o el grau de participació que tenen, encara que, segons sembla, per les declaracions dels seus representants, fa l'efecte que són prou importants. Almenys molt superiors a la informació que posseeix aquesta Associació nostra, que és inexistent. Hom dedueix per aquestes declaracions que donen suport a les propostes que hi ha sobre la remodelació urbana.

La problemàtica que es planteja a l'Associació d'Hotelers no és la mateixa que la visió davant la qual es troba la nostra Asso-

**BASTIMENTS**  
Tapicería, cortinas, decoración y básicos

Modernidad, Trébedén y Pantalla  
Haciendo de su casa un sitio donde  
vivir disfrutando sus ideas.

- Tapicería, cortinajes y decoración.
- Sillas, butacas y sofás totalmente desenfundables con garantía de 10 años.
- Básicos para la casa:
  - Edredones, fundas nórdicas, sábanas, mantas, colchas, foulares, cortina confeccionada, cojines, toallas...
- Tapetes bordados.

*Exclusiva productos Don Algodón*

Pescadors, 12 • 07620 Lluçmajor • Tel. 971 662 348 / 653 828 835

ciació. És lògic que, si es proposa, com fa el Pla Territorial de Mallorca, reubicar les obsoletes i antiquades instal·lacions hoteleres, tot reservant-los una zona específica i ben situada a tal efecte, dotada de serveis i d'instal·lacions modernes, per realitzar les noves edificacions, la majoria de grups hotelers de s'Arenal la vegin de manera positiva; sobretot si la reubicació es produeix amb abundant ajut públic i amb facilitats suficients. Però la situació que tenen els ciutadans de s'Arenal, i els membres de la nostra Associació és diferent, perquè ens enfrontam a la possible destrucció de l'actual xarxa socioeconòmica del barri, a la desaparició o al trasllat de negocis i de vivendes, a més que probables demolicions i reinsercions, a trasllats i abandonament de residències, i al canvi de la forma de vida d'aquest nucli. Tot això constitueix una conjuntura afegida que conforma un nivell superior a l'hora de tractar el problema que origina aquesta remodelació.

De totes maneres, sempre hi hauria d'haver un punt comú innegable, que ens uneix a tots: aconseguir la millora de les condicions actuals (molt degradades en alguns casos) de la barriada, potenciar-ne l'estructura social, turística i econòmica, i eliminar els elements o els plantejaments que causen conseqüències nocives en el seu correcte desenvolupament i progrés. Tots hi hauríem de col·laborar, i participar en la seva plasmació, però, torn a recordar, sense exclusions i sense privilegis de ningú. Tots els afectats al mateix nivell.

- Segons la vostra opinió, com s'haurien de desenvolupar les actuacions de remodelació previstes a s'Arenal, i les plantejades pel Pla Territorial, aprovat recentment?

- Qualsevol actuació que s'hagi de desenvolupar hauria de tenir el suport i la participació dels veïns afectats. Aquest és el nostre principi bàsic, que coincideix amb una de les exigències del propi Pla Territorial, que contempla la constitució d'una societat per assegurar la participació ciutadana i del sector privat, en defensa dels seus interessos legítims. El que no es pot fer, ni aquesta Associació pot permetre que es faci, és dissenyar i efectuar propostes des de fora, en autèntics laboratoris de despatx, sense informació als afectats, ni cap participació d'aquests ni de la ciutadania de la zona, com fins ara s'ha desenvolupat el procés.

És per això que aquesta Associació exigeix dels poders públics:

Informació clara i detallada de les accions que s'han de dur a terme

- Participació dels ciutadans i dels afectats, tant en la fase de planificació de proposta, com en la plasmació de solucions concretes i la correcta execució, i en la de seguiment i control del que s'hagi realitzat, corregint les deficiències o desacords que es presentin.

- Consens amb els particulars afectats a l'hora de plasmar les solucions, renunciant, d'antuvi, a aplicar criteris imposats.

- Inclusió de representants de la nostra Associació en la societat que s'ha de formar per al desenvolupament del Pla Territorial i de les actuacions de remodelació, així com en qualsevol mecanisme de seguiment i de

control de les accions de condicionament a emprendre, tot entenent que la representació en aquestes unitats de supervisió ha de ser tan ampla com sigui possible.

Aquestes són les nostres exigències bàsiques, que evidentment són totalment lògiques i justes. Desitjam i cercam el suport de tots els residents, comerciants, usuaris i afectats de s'Arenal en tot aquest procés de remodelació, per tal de dur-lo, entre tots, a bon port, i en qualsevol altra actuació que es desenvolupi en aquest estimat i singular entorn. Tothom que ho desitgi pot adreçar-se a la nostra Associació per afiliar-se, o per efectuar consultes, recollir informació o aclarir qualsevol dubte.

## Bienvenido al vuelo de internet...

Bienvenido a la

**Línea ADSL**



Entre ahora y descubra sus ventajas.

**la tienda  
telyco**

*Telefónica*

PUNTO DE VENTA PROFESIONAL

### TELYCO LLUCMAJOR

Plaza España, 54  
Tel: 971 12 10 83  
Fax: 971 66 40 46  
07620 Llucmajor

### TELYCO ARENAL

Trasimé, 16  
Tel: 971 26 93 10  
Fax: 971 26 93 10  
07610 El Arenal

### TECNOFONIA S.L.

Servicio Técnico Post-venta  
TELYCO  
Roses Catòlica, 33  
Tel: 971 27 34 06  
Fax: 971 25 02 71  
07007 Palma

### TECNOFONIA S.L.

C/ Luca de Tena, 12 hjos.  
Tel: 971 24 03 41  
Fax: 971 24 78 11  
07500 Palma



PAVIMENTOS Y AZULEJOS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

[www.femenias.com](http://www.femenias.com)

**01** Lluçmajor  
Polígono Son Noguera  
Oficinas Centrales  
Marroig, E1  
Tel. 971 660 022  
Fax 971 669 035

**02** Lluçmajor  
Ronda Migjorn, s/n.  
Tel. 971 660 701  
Fax 971 669 024

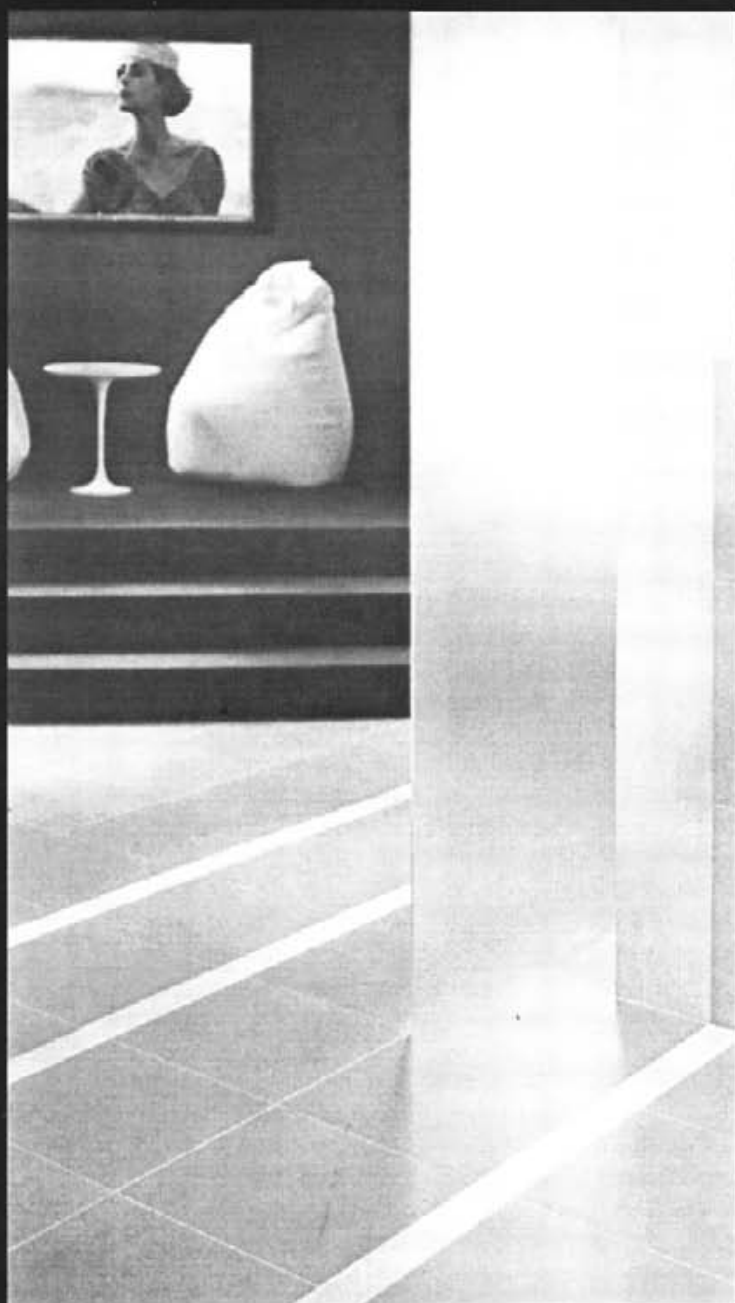
**03** Palma  
Polígono Son Castelló  
Gran Vía Asima, 1  
Tel. 971 430 484  
Fax 971 206 998

**04** El Arenal  
C/ Diego Zaforteza, 3  
Tel. 971 260 087  
Fax 971 491 558

**05** Palma  
Aragón, 139  
Tel. 971 272 356  
Fax 971 272 364

**06** Palma  
Polígono Son Rossinyol  
Corredors s/n  
Ctra. de Sòller  
Tel. 971 434 910  
Fax 971 434 911

**IMPRONTA ITALGRANITI**  
INDUSTRIE CERAMICHE SPA



**almacenes  
femenias**

## El paisatge de Maria Antònia Salvà -Ruta Literària-



Jaume Pericàs  
Fotos: C. Julià

Dissabte dia 26 de febrer, Organitzat pel Grup Excursionista de Llucmajor 'Camina, caminaràs...' i comptant amb el patrocini de l'Ajuntament de Llucmajor vàrem dur a terme una Ruta Literària a càrrec de Gaspar Valero i Martí, comptant amb la participació de més de 70 persones.

El punt de trobada i d'inici del recorregut fou l'Estàtua del Rei Jaume III al passeig, on es va situar històricament i també recitar *A Jaume III*, tot seguit vàrem visitar i la Casa Pairal (c/ Rei Jaume I, 11) comptant amb la gentil acollida del seu propietari, el Doctor Damià Salvà, i amb l'assistència de la Sra. Magdalena Servera que va recitar tres poemes plens de força i sentiment; també vàrem veure la cambra de la poetessa, que manté els mobles originals, i on segurament enllestia els seus poemes, i feia bona part de la seva feina literària.

Seguidament visitàrem

el Convent que molt amablement ens va obrir na Maria Manresa; aquí en Gaspar Valero després d'explicar el profund vincle de la poetessa amb els Franciscans i el Convent, va recitar *El Convent* i ja a la plaça de s'Espigolera *Es-pigolalles*, recordant-nos que la poetessa va voler ser recordada no amb una figura seva, si no amb la més senzilla i humil feina de les que es feiem a foravila: espigolar.

Tot seguit vàrem pujar pel carrer dels Àngels fins arribar al cantó de la Bombarda on de jove i venint de la finca de Son Monjo passava cada tarda la nostra poetessa, aquí fou en Pere Maimó qui recità *La Bombarda*..., nosaltres tampoc sabem d'on va sortir la bombarda, qui ho sap?

D'aquí i en autobús anàrem a S'Allapassa entrant pel camí de Sa Caseta; a l'alçada de les cases de Sa Caseta en Gaspar Valero recità *Del pla*, autèntic homenatge a la marina llucmajorera: terra, treball, per-

sones, i naturalesa pura. Poc després arribàrem a les cases de S'Allapassa, aquí ens esperava na Francisca, la madona, qui també és admiradora de la poetessa, i que compta amb el privilegi de poder viure dins l'entorn d'inspiració de bona part de l'obra de la poetessa; aquesta madona plena de saviesa popular ens va recordar la importància que té l'obra de la poetessa per als mes joves, concretament a les escoles, - ja en aquest sentit l'any 1918 el Consell de Pedagogia de la Diputació de Barcelona va declarar l'obra de na Maria

Antònia Salvà d'**utilitat didàctica** i en va publicar un '*Llibre de poesies de Maria Antònia Salvà. Per servir de lectura a les escoles de Catalunya*' una antologia de texts poètics graduats segons l'edat dels infants-.

Davant el portal de les cases n'Antònia Garcies, - que quan comptava amb només tres anys va guanyar un concurs de recitar poemes a l'escola de ses Monges, i, que la poetessa assabentada, va voler escoltar personalment, cosa que va fer, essent obsequiada amb el poema *Llocada venture-*

# PERRUQUERIA PUIGSERVER

C/. Orient, 8 - Tels. 66 20 08 - 64 05 14 (Llucmajor)



ra escrit de puny i lletra de la poetessa- ens va recitar el mateix poema amb la mateixa força i amb el sentiment de l'experiència acumulada pels pas dels anys.

També en Gaspar Valero ens va recitar *El poema de l'Allapassa*, *El pi ver*, *Terra pairal* tots prèviament comentats i perfectament contextualitzats.

Era hora de dinar i partírem cap a Cura on el grup va dinar, visitàrem l'Aula de Gramàtica i la Capella i devora el roser n'Antònia Garcies ens va recitar *El roser de Cura*; en Gaspar Valero ens va recitar *La benedició dels fruits*, i ens va recordar l'amistat de la poetessa amb el Dr. Rubió i Lluch.

Davallàrem fins a Gràcia i aquí en Sebastià molt amablement ens obrí la capella de pinte en ample i na Maria Cañellas ens va recitar dos poemes, el primer compost per ella mateixa a partir de la narració d'un possible amor de joventut de la poetessa descrit al llibre *'Entre el record i l'Enyorança'*, i el segon un poe-

ma inèdit que la poetessa dedicà a la mort d'una amiga i que la família va transcriure al recordatori de la seva mort, un poema curt, però perfectament brodat, que aprofita la metàfora de la mort com a colom qui porta la pau a una llarga vida. També vàrem cantar el poema musicat *Himne a la Verge de Gràcia*.

Ja per finalitzar ens aturàrem a la Font i Creu de Randa on en Gaspar Valero ens va recitar *De passada i Oh font de Randa!*, i també de la ma de Francesc Verdura vàrem conèixer alguns secrets de la Font de Randa i el seu *qanat* àrab.

En resum, una ruta la major part d'ella molt coneguda pels participants, però que gràcies al saber fer de Gaspar Valero, i a la participació espontània i fresca de molts dels participants, fou una experiència enriquidora per a tots.

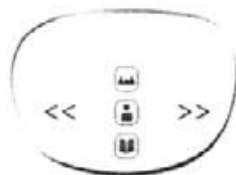


**OPTICA  
LLUCMAJOR**



*Lentes progresivas **Admira**.*

*La solución más cómoda para la vista cansada.*



Las lentes progresivas Admira de Natural Indo, gracias al avanzado y exclusivo diseño Optipar de Indo, proporcionan un 40% menos de distorsión en cambios de potencia, un 30% menos de aberraciones laterales,

un 15% más de campo de visión de cerca y un 5% más de campo de visión intermedia respecto a las lentes progresivas convencionales. Lo que permite al usuario una fácil adaptación\* y una calidad visual inmejorable.

\* Admira ofrece al usuario 2 meses de garantía de adaptación.



**M. MAGDALENA MULET COLL**  
OPTIC - OPTOMETRISTA

Plaça Espanya, 24 - Tel.: 971 66 17 17  
LLUCMAJOR



## EL Grup Excursionista de 'Camina, caminaràs...' cap a la Ciutat de les Arts i les Ciències de València



J. Pericàs

Organitzat pel Grup Excursionista de Lluçmajor 'Camina, caminaràs...' varem aprofitar l'oferta d'una agència de viatges per fer una visita cultural a València, concretament a la Ciutat de les Arts i les Ciències.

El grup format per 62 persones de totes les edats va partir diumenge dia 27 de febrer vespre en vaixell cap a València acomodats en cabina, la travessia fou bona, arribàrem a les 8 al Port i en autobús ens varen dur al recinte que es troba a l'Est de València, concretament sobre el que abans era el riu Túria, el complex consta de tres recintes: Oceanogràfic, Museu de les Ciències i Hemisfèric.

Varem iniciar la visita a les 10 hores a l'Oceanogràfic, un dels majors complexos marins d'Europa amb 9 edificis temàtics subaquàtics, una sala de conferèn-

cies amb aqüari i un centre d'exhibició de dofins. Ens va impressionar veure dos buscos donant menjar al taurons i rajades, i també l'habilitat dels dofins. Dinàrem al mateix recinte i cap a les 15 hores iniciàrem el recorregut pel Museu de les Ciències, una espectacular obra arquitectònica que en espais temàtics i amb una intencionalitat totalment didàctica i participativa permet conèixer de primera mà aspectes tan variats de la Ciència com l'aigua, l'astronomia, la Biodiversitat, la Història de la Vida, etc. Al mateix recinte també visitàrem l'exposició Guerrers de Xi'an que formada per milers de peces fetes en terracuita i bronze varen ser descobertes l'any 1974 al mausoleu de Qin Shihuang (246-210 aC).

A les 18 hores varem poder gaudir d'un audiosuïtal a l'Hemisfèric, amb una pantalla còn-

cava de 900m<sup>2</sup> i que en format Imax, ens va introduir pels secrets del riu Nil, amb la sensació d'estar al propi Nil.

Tot seguit i fins a les 20 hores acabàrem de veure el complex que en aquest moments té un nou edifici a punt d'acabar: El Palau de les Arts, per després anar a pas-

sejar i sopar a un centre comercial que es troba a veïnat, per tornar cap al Port de València i embarcar-nos cap a Palma, en una nit un poc moguda per mor del temporal del nord que teníem damunt, però tothom va arribar bé i amb una nova experiència viscuda.

18

## GIMNÀS A PUNT

C/. GRUP ESCOLAR, 68 - LLUCMAJOR - TEL.: 971 12 10 81

### Activitats per a tota la família

- TAEKWONDO
- FITNESS
- AEROBIC
- BODY-PUMP
- BODY-COMBAT
- BODY-BALANCE
- BODY-STEP
- SOLARIUM
- SAUNA
- MASSATGES

*Les més modernes màquines i el millor equip humà al teu servei*

**ATENCIÓ**  
JULIOL, AGOST I SETEMBRE  
PREUS ESPECIALS

OFICINA PETER SANER • LLUCMAJOR

C/. CARDENAL ROSSELL 48

TEL 971 120624 FAX 971 121247

e-mail: p.saner@teletel.es

**ABIERTO DE LUNES-VIERNES 0900-1300**

**PARA SUS ANUNCIOS EN**

hablamos  
ESPAÑOL

on parle  
FRANÇAIS

**Última  
Hora**

**Balears**

**Mallorca  
Magazin**

**Daily  
Bulletin**

wir sprechen  
DEUTSCH

we speak  
ENGLISH

## Referèndum europeu

### Redacció

Poca cosa a dir del referèndum per la Constitució europea a Lluçmajor. Seguint la tònica general -fins i tot un poc més exagerat- el més remarcable és la poca participació, tan sols un 32'11%. Molts de vots en blanc -un 6%- prova del desconeixement del tema i ampla majoria del sí -78.06%-, sobretot a s'Arenal, ja que a Lluçmajor i Badies el vot negatiu és una mica més significatiu. En definitiva un comportament igual a la resta de l'Estat el dels llucmajorers.



RESULTATS A TOTES LES TAULES DEL TERME MUNICIPAL DE LLUCMAJOR

TAULES	PARTITS	SI	NO	Blanc	Nuls	% Votants	Cens
1-1-A	Col. N. Sra. de Gràcia	111	26	11	3	36,65	412
1-1-B	"	114	36	15	5	36,40	467
1-2-A	"	141	41	11	0	30,25	638
1-2-B	"	171	36	15	4	30,66	737
2-1-U	Institut	180	33	15	8	33,96	695
2-2-U	Centre Informació Jove	166	38	28	7	35,67	670
3-1-A	Casal Ca s'Hereu	119	33	15	4	40,43	423
3-1-B	"	149	34	13	5	38,29	525
3-2-U	La Cuna	207	60	21	4	40,22	726
3-3-A	"	173	38	11	2	33,53	668
3-3-B	"	184	36	17	2	31,45	760
4-1-U	Rectoria	162	52	20	1	35,29	666
4-2-A	Ses Escoles	149	21	7	4	33,15	546
4-2-B	"	161	41	11	5	32,88	663
TOTAL LLUCMAJOR		2187	525	210	54	34,62	8596
4-3-A	Local tercera edat	92	12	7	2	23,84	474
4-3-B	"	112	13	4	0	25,44	507
4-4-A	Escoleta	82	12	10	0	25,37	410
4-4-B	"	81	10	5	0	24,05	412
4-5-A	Col·legi s'Algar	261	16	9	2	34,91	825
4-5-B	"	239	26	7	4	32,36	853
4-9-U	"	166	23	14	4	26,50	781
4-6-A	Col. S. Vicenç de Paul	145	18	9	3	33,21	527
4-6-B	"	150	26	6	3	35,17	526
5-1-A	Col·legi Son Verí	142	8	4	1	29,25	530
5-1-B	"	157	15	8	3	34,27	534
TOTAL S'ARENAL		1630	179	83	22	30,00	6379
4-7-A	Col·legi Badies	213	25	13	2	35,68	709
4-7-B	"	186	44	15	0	30,93	792
4-8-A	Las Palmeras	188	46	20	2	33,38	767
4-8-B	"	186	41	22	5	31,51	806
4-10-A	Col·legi Badies	167	40	12	1	29,37	749
4-10-B	"	183	27	12	0	30,20	735
4-11-U	"	154	25	5	2	23,60	788
TOTAL URBANITZ.		1277	248	99	12	30,60	5346
TOTAL TERME MUNICIPAL		5094	952	392	88	32,11	20321
PERCENTATGE		78,06	14,59	6,01	1,35		



# Quaderns de Fum Major

## El rostoll i les "gaites"

Miquel Cardell

Aquest servidor, que es sap inevitablement llucmajorer i mallorquí de fet i de dret, que sent com a pàtria pròpia la llengua catalana i les terres males d'acabar de la paraula viva, que es sap mediterrani i europeu de vocació cosmopolita, i que pot acceptar que s'identifica de vegades en trets tan mínims com la passió per la música, l'afecció als bonsais, el gust pel col·leccionisme i els baratillos, el plaer del vi i la conversa sense horari...aquest servidor, tan donat a la mitomania i afectat d'un grau notable de sentimentalitat, que fins i tot conr amb el seu puntet morbós, ...aquest servidor, anava a dir, mai no s'ha sentit una cosa així com balear.

Ja em perdonareu de l'enfado, ara que Jaume Matas i companyia s'entesten en defensar el sentiment, la identitat, aquesta cosa regional i confosa, em sent en la necessitat de dir-ho, afirmar-ho, proclamar-ho i reafirmar-m'hi. Mai, ni d'aprop no m'he sentit una cosa així com balear. Ni crec que ningú amb dos dits de seny que jo hagi conegut s'hi hagi sentit mai, ni tan sols amb una torrentada de pomada, frígola, herbes dolces o vi de Binissalem circulant-li per les venes de la identitat. Mallorquins, menorquins, eivissencs i algun formenterer sí que n'he coneguts, molts ben gojosos de ser-ho, d'altres més indiferents o dolguts, com sempre, uns fent d'aquesta pertinença una proclama de catalanitat, d'altres d'espanyolisme o d'indiferència i me'n fot ...Però Balear?

Ho deia perquè acaben de celebrar un altre Dia de les Balears, i insisteixen, els de Matas, a vendre'ns la moto de la balearitat...perquè abans moros que renunciar a la ma-

llorquinitat per reconèixer que parlam la mateixa llengua que a Reus o València, perquè no es pot ser al mateix temps mallorquí, català i espanyol, posem per cas...però mallorquí, balear i espanyol resulta que sí.

I per celebrar-ho es munten una tele autonòmica que desplaça el Canal 33, que és un dels meus. I el dia que la inauguren, el Dia de les Balears, van i treuen un locutor que, sosen les xeremies, no es cansa de celebrar les glòries de la "gaita" a quella. Talment, la gaita, si senyor. I es suposa que aquest senyor ha passat unes proves de selecció, o l'han anat a cercar com a qui diuen que cobrarà prop de 5 mil Euros per donar els partits del Mallorca, i ja veureu en quin català més comanxe ho farà. Un personal que ni domina la llengua que ha de ser la seva eina ni coneix la realitat que ha d'explicar, és a dir, analitzar, valorar, triar que cal mostrar i com.

Això sí, diuen que no serà partidista, ni manipuladora, com sempre que el PP ha tengut un mitjà de comunicació públic a les mans. Que nomia aquell dels telediaris i C.C.O.O., Urdaci? Bé, basta mirar els telenotícies del Canal 9. I vengà defensar la modalitat mallorquina, la de les gaites, que abans moros que catalans, o més exactament, abans mayorquines que mallorquins. Ens voten igual.

\* \* \*

Abans de les televisions autonòmiques, d'aquesta IB3 que hi ha qui anomena MTV, és a dir Matas Television, abans del bilingüisme sense radicalismes del PP, quan els mallorquins habitàvem la nostra llengua com qui habita casa seva, amb tota

normalitat, amb la capacitat d'usarne i viure'n els recursos i les possibilitats expressives, podíem usar, i entendre, modismes com ara un que sempre m'ha fet gràcia: perdre les manades pels rostolls. Ara que ho dic pens que tampoc no he anat mai a cercar exactament que significa, però sempre m'ha arribat aquesta connotació de qui erra la direcció principal dels seus esforços, i malaveja debades, sense objectiu, en pura agitació irresolta.

Hi pensava en saber que el nostre ajuntament està a punt de celebrar un campionat mundial de tir al plat sobre rostoll, o dins rostoll, una cosa així. I he de reconèixer que m'ha cridat ferm l'atenció. Havia sentit a dir, per exemple, que segons el material que s'hagi usat per fer les pistes els atletes obtindran uns resultats o altres, i sé que hi ha diferències entre jugar al tennis sobre terra, asfalt o herba...Però això del rostoll i el tir al plat, he de confessar que em té neguitós, no ho acab d'entendre.

Justament ara, que el rostoll, tan habitual no fa tant, quan l'agricultura dels cereals era part essencial de la nostra economia, ja deu ser al nostre municipi poca cosa més que una relíquia, una mena de derelicta tradicional i arqueològica, útil com a molt per inspirar una "Jota del rostoll"...pot ser amb la tirada aquesta s'iniciï una campanya per fer del rostoll un element paisatgístic i cultural del turisme de qualitat, quatre quarterades de rostoll "parc rostollar", pel camí de la ruta cicloturística. El problema és on el trobaran, entre camps de golf, autopistes, i xalets.

Ben pensat, tot plegat obri un univers de possibilitats infinites. Si podem celebrar com a fet distintiu proves de tir al plat sobre el rostoll,



perquè no fer-ne sobre l'arena recau-  
xutada de les platges, al cor de l'hi-  
vern? I, si en feim sobre rostoll, tam-  
bé sobre guaret, o sobre un sembrat  
d'allís, o entre carxofes...o sobre  
abocadors il·legals, o sobre un pai-  
satge sembrat de plàstic per un abo-  
cador perfectament legal ....

\* \* \*

De moment, la cosa del rostoll ha  
demostrat ja una primera aplicació  
pràctica.

Resulta que el PP i ASI han apro-  
vat els pressuposts municipals d'en-  
guany. I que hi han inclòs una parti-  
da de despesa protocol·lària de lliure  
disposició adscrita a Joaquín Rabas-  
co, vull dir a l'àrea de Turisme que  
és la seva. Una partida de 168.000 €  
de res. Que no arriba a 30 milions de  
pessetes d'un temps, però hi fa ben  
aprop. No està malament. Especial-  
ment si tenim en compte que és cinc  
vegades i mitja la partida que, pel  
mateix concepte, es posa a disposició  
del batle. I que el mateix pressupost  
municipal atribueix a turisme, és a  
dir a Rabasco, 35.000€ per "despe-

ses diverses" o 172.000€ per incon-  
crets "treballs tècnics de promoció".  
Una monada de bé, no sé si deu ser  
indiscret recordar ara que Joaquín  
Rabasco és objecte d'una investiga-  
ció policial com a suspecte d'haver  
fet trampetes amb factures municipals  
i haver desviat un grapat de mil-  
lions de pessetes a comptes perso-  
nals a llunyanes entitats bancàries. I  
que, diu l'oposició municipal, ni tan  
sols és ell qui exerceix la propaganda  
turística a les fires.

(Aquest és el punt on no puc evi-  
tar tornar-me a demanar per les mai  
explicades raons i condicions dels  
pactes entre PP i Rabasco, especial-  
ment d'ençà que la majoria absoluta  
el fa innecessari.)

Uep! Don Joaquín i el PP ho ex-  
pliquen : són doblers per a fer efec-  
tius els pagaments dels premis i al-  
tres despeses de l'organització del tir  
al plat sobre el rostoll. I si això és  
així, perquè es prenen la molèstia de  
redactar uns pressuposts municipals?  
En deixar-ho tot a la lliure disposi-  
ció.... que és el que els pressuposts  
volien evitar, exigint rigor en la pre-  
paració i en la posterior justificació.

Clar que perquè això es pugui aplicar  
convé, entre altres coses, preveure  
amb temps...

Tot plegat, combina sospites so-  
bre el destí i l'ús dels doblers del  
pressupost municipal, però també  
sembla confirmar la incapacitat pre-  
visora, de gestió i elaboració pressu-  
postària dels qui ens comanden... o  
certa tendència a enrevoltar les lleis  
com un obstacle...

\* \* \*

Parlant de lleis i compliments, el  
Consell de Mallorca es destapa de-  
fensor de la legalitat urbanística en  
sòl rústic i anuncia que, de manera  
subsidiària esbucarà 39 construc-  
cions il·legals i condemnades. És a  
dir, construccions o ampliacions, ca-  
ses, porxos, estables o piscines fets  
al marge de la llei, i que els ajunta-  
ments corresponents, ni els propietaris  
no han esbucat.

La notícia és que 3 d'aquests edi-  
fícis o el que sia il·legals són al nos-  
tre terme municipal.

I mirau si dec estar sonat que em  
fa gràcia, rialles i tot.

21



Plaça d'Espanya, 56 - Tel. 971 120 064 - Fax 971 120 426  
C/. Ciutat, 12 - Tel. 971 120 021 - Fax 971 662 043  
07620 Lluçmajor - Mallorca (Balears)

C/. Historiador Talladas, 2 A - Tel. 971 652 637 - 07630 Campos (Mallorca)  
cem@cemllucmajor.com - www.cemllucmajor.com

- Alergologia
- Anàlisi clínics
- Aparell digestiu
- Assistència domiciliària
- Cardiologia i aparell respiratori
- Centre auditiu
- Clínica dental:
  - Cirurgia màxilo-facial
  - Implantologia
  - Odontologia
  - Ortodòncia

- Cirurgia general i laparoscòpia
- Dermatologia
- Ecografia
- Endocrinologia
- Fisioteràpia i rehabilitació
- Ginecologia i obstetrícia
- Igualatori mèdic
- Infermeria
- Medicina general

- Medicina estètica
- Nutrició i dietètica
- Oftalmologia
- Ortopèdia Gamundi
- Otorrinolaringologia
- Pediatria
- Podologia
- Psicologia
- Psiquiatria

- Radiologia
  - Mamografia
  - Ortopantomografia bucal
  - Radiologia general
  - Telerradiografia
- Rehabilitació (metge rehabilitador)
- Teràpia de parella i sexologia
- Tractament de la obesitat
- Traumatologia i cirurgia ortopèdica
- Urologia i andrologia

Làser - acupuntura, medicina artomolecular, test de intolerància alimentària, depilació làser.  
Revisions mèdiques: Companyies d'assegurances de vida (Sa Nostra, La Caixa, Inter Partner).  
Reconeixements mèdics per a permisos de conduir i d'armes: Dr. Antoni Isern Oliver.

**Tenim el plaer de comunicar als nostres clients les noves especialitats i serveis de recent incorporació:**

**Metge especialista en rehabilitació: Dra. Encarnación Sanfeliciano Gómez.**

**Llicenciada en psicologia: Lola Rodríguez Mayoralas.**

**Diplomada en podologia: M<sup>a</sup> Cristina Fiol Ekman.**

**Urologia i andrologia: Dr. Martín Santisteban González**

**Reconeixements mèdics per a permisos de conduir i d'armes: Dr. Antoni Isern Oliver**

**Mamografia, ecografia de mama, ecografia trans-rectal i trans-vaginal, cadera pediàtrica i eco-doppler vascular perifèric.**

**Assegurances:** ADESLAS - AEGON - AGRIACIÓ MUTUA - ALLIANZ - ASSA - AXA - PLANAS - D.K.V. - GROUPAMA - IMECO - LA BOREAL - LA ESTRELLA - L'ALIANÇA - MAPFRE - MEDIATC

**Mutua General de Catalunya - NOVOMEDIC - SANITAS - SERSANET - VITALICIO SALUD - WINTERHUR**

**Mutues d'accidents:** ASEPEYO - CYCLOPS - FIMAC - FRATERNIDAD MURRESA - FREMAP - IBERMUTUAMUR - INTERCOMARCAL - MAZ - MIDAT - MUTUA UNIVERSAL - MUTUA BALEAR

**Companyies d'assegurances d'accidents:** ALLIANZ - AXA - AURORA - BERICA - AEGON - CASER - CAUDAL - FENIX - FIAT - LA ESTRELLA - MAPFRE - VITALICIO - PREVISIÓN BALEAR - WINTERHUR - ZURICH

**Horari de les 9'00 hores a les 21'00 hores.**

Que puc dir. Que ara, l'any 2005, després de vint o trenta anys de campí qui pugui, d'unes lleis urbanístiques afavoridores del desbarat i l'excess, i d'un deixar passar, si no impulsar, les il·legalitats a caprici per part de les institucions, i en concret dels ajuntaments, que ara vinguin a esbucar 3 cases em fa un a mena de sensació d'acudit cruel. I els altres milenars i milenars de cases, xalets, urbanitzacions, porxos, pisos, estables, piscines, barbacoes, etc que s'han fet al marge de qualsevol llei, seny o mesura? I la guarda de professionals, d'autèntics gàngsters de l'urbanisme i la caseta en Yusmayor, que s'han folrat abusant? Si cregués que aquestes demolicions han de ser el principi d'una nova manera d'entendre la legalitat, de veres, com un fet aplicable, en matèria urbanística, segurament m'ho prendria d'una altra manera. Sempre he cregut que l'únic destí assenyat i just per a qualsevol construcció feta il·legalment, de manera flagrant, ben aposta, és la multa i l'esbucament. I

la multa, que ha d'incloure els implicats en la construcció i els vigilants de la llei que han fet el cec, ha de ser escalivadora.

Mentre les coses no vagin per aquí, gairebé em fan ganes de defensar els quatre desgraciats que hauran de passar el tràngol del rebre: perquè ells sí i els altres milenars no? Deuen ser els únics que queden que no són del PP ni UM? Algun misteri hi ha d'haver.

\* \* \*

Com que no tot han de ser males notícies, l'ajuntament anuncia la seva intenció de fer de Ca Ses Gotleves la seu de la Biblioteca Municipal. Farà falta, clar, una seriosa i fonda rehabilitació d'aquest edifici, hermos i emblemàtic i al mateix temps modest, una rehabilitació que en protegeixi estructures i elements valuosos i... Al mateix temps, el prepari per a la seva nova funció... cosa que ha de voler dir tenir llest un projecte de funcionament de la biblioteca muni-

cipal, un projecte actual, que contempli una biblioteca dinàmica, com un agent actiu promotor de la lectura i la cultura dins la vida local... Aquest servidor té en prou bon concepte el personal que coneix d'aquest servei (de fet, quan algú em demana per dur propostes culturals a l'ajuntament de la vila els envii a la biblioteca: com a mínim sé que allà hi trobaran algú que sap llegir i escriure i té certa sensibilitat per la cultura...). Però l'alegre precedent de l'arbitrari projecte del Convent em fa pujar la mosca i la desconfiança a l'orella. Si llavors hem de parlar del ritme de tortuga amb que es planteja la rehabilitació del Claustre i la seva incorporació com a Casa de cultura a la vida local, potser el projecte de Biblioteca no ens hagi de preocupar més que l'establiment d'una base turística a Mart.

Que no seria tan mala idea, al cap i a la fi, a alguna banda se n'han de dur les inversions els grans hotelers mallorquins... i el tir al plat sobre ares marciànes també ha de tenir el seu delit.

## TORRAT I BULLIT PASQUA FLORIDA 2005

Una tradició pròpia de les festes de Pasqua és la de "cantar" o "captar" panades, coneguda també per cantar "Sales" o "Deixem lo dol". Aquesta tradició musical, pròpia dels dies entorn de Pasqua, ha generat tot un seguit de variants locals recollides per nombrosos folkloristes. Els protagonistes d'aquesta tradició solen ésser els quintos o bé estols de joves, encara que en algunes poblacions ha estat assumida per uns altres col·lectius.  
(Extret del llibre "Calendari de festes")

TORRAT I BULLIT,  
EL DIA DE PASQUA HORABAIXA,  
SORTIREM A CAPTAR PANADES.  
SI ESTAU INTERESSATS QUE VENGUEM  
A CANTAR A CA VOSTRA,  
ENS HO PODEU FER SABER AL TELF. 616 075 285

HEU DE TENIR PRESENT, QUE PER A NOSALTRES, EL MÉS  
IMPORTANT ÉS PODER ANAR CANTAR, MÉS QUE CAPTAR,  
JA QUE PODEM MENJAR PANADES, ROBIOLS  
I ALTRES LLEPOLIES DURANT TOT L'ANY.  
" NO S'ADMETRAN PRESENTS!!! "



- Embolits
- Cuixols
- Formatges

Avda. Carles V, s/n Tel. 66 23 11 (Lluemajor)



Industries Semar, s.a

C/ Tomàs Moserret, 6 - 8  
Tel. 66 01 57 - Fax: 66 29 01 (LLUCMAJOR)



# Retalls

Maties Garcias

## OSSOS DE BEATA

La beatificació imminent de sor Maria dels Àngels Ginard té capítols que deixen perplex. Com és ara l'exhibició pública de les seves restes mortals en el convent de les Germanes Zeladores del Culte Eucarístic de Madrid. Auctoritats, eclesiàstics i familiars han assistit a la inhumació dels ossos de la monja i els han estès damunt una taula perquè els diaris en fessin fotos. Si un acte com aquest el protagonitzàs gent d'altres cultures, d'altres colors, d'altres creences... què en pensaríem?

## CULTURA I CEMENTERI

En nom de l'Ajuntament, hi ha assistit Guillem Salvà, que com

se sap és el regidor de Cultura i Cementeri. Ignoram si ho ha fet en funció de la primera o de la segona de les seves responsabilitats.

## EXCESSOS

Amb el referèndum europeu escrutat, no hi ha hagut sorpreses: ja se sap que aquestes consultes sempre les guanya el govern. Encara que sigui amb abstenció altíssima, com la de Lluçmajor i tot Balears. S. Alzamora ha fet la crònica de la jornada (*Una trompa referendària*, Avui, 25-02-2005), a partir de la seva experiència com a suplent de la mesa de la Casa Cuna. Hi conta la inactivitat de qui no arriba a exercir el càrrec, mentre s'escolen les hores esquitxades d'ingestes alcohòliques i de protagonismes llucma-

jorers: el record de monges de pedagogies expeditives, la recerca de màdelmans vells, les libacions al cafè Colón amb els amics Miquel Cardell ("excel·lent poeta i tanmateix bona persona") i Toni Parrita ("ésser indiscutiblement superior que mai no ha comès la feblesa d'escriure ni un vers"). Enginyós i divertit, però amb final francament tòpic: més gats anaven l'endemà els analistes i els polítics que no jo.

## LLIBRES

Quan a la fi vengui la primavera, s'haurien de fer dues presentacions literàries imprescindibles: *La pell i la princesa*, de S. Alzamora, i *Mireia*, de F. Mistral, traduït per M. A. Salvà. El món de les lletres llucmajorer n'és protagonista.



# "la Caixa"

Plaça d'Espanya, 45-46  
Tels.: 971 66 00 57 - 971 66 21 48  
Fax. 971 12 05 14

RONDA MIGJORN  
C/. Nicolau Taberner - C/. Ripoll, s/n  
Tels.: 971 12 12 12 - 971 12 09 89  
Fax. 971 12 10 25

## LLUCMAJOR



# El gust és nostre

i la qualitat, el sabor,  
la confiança... també ho són.

**Per moltes raons  
tria'ls d'aquí.**



**Govern  
de les Illes Balears**

**Conselleria d'Agricultura i Pesca**



## Xerrades de cafè

### Obres i projectes per tot arreu

Un que escoltava

- Quin fred...!
- Sí, mai n'havia passat tant, de fred, a Lluçmajor.
- Però segons diuen els vells, l'any 55 va fer una nevada que va posar més de quatre pams de neu als carrers del nostre poble.
- Idò ho degueren passar malament, perquè ara moltes cases tenen calefacció però llavors no n'hi havia.
- En aquell temps s'escalfaven a la foganya on s'encaientien els peus, i el cul en el braser.
- No, i encara n'hi ha que ho fan...
- I, llevat del fred, no hi ha més novetats a Lluçmajor?
- Diuen que a s'Arenal i a d'altres urbanitzacions volen fer moltes obres, per fer-ho més bell i atractiu als turistes, perquè de cada any n'arriben més.
- I què volen fer?
- Idò moltes de coses...
- Per exemple?
- Diuen que tomaren molts d'hotels tancats per vells i per manca d'habitatge, per substituir-los per altres de més rendibles, com poden ser pisos, jardins i edificis nous. També volen donar terrenys de Badia Gran per fer més gran el Centre de Salut, fer un carrer nou a s'Arenal Park, així com el manteniment d'edificis per als joves, perquè tots puguin anar a escola.
- Això sí que crec que és ben necessari, perquè amb tanta immigració aviat a les escoles que tenim, no hi cabran.
- Fins ara, tot el que dius d'aquestes obres són per a s'Arenal.
- A Lluçmajor també en fan, i en faran, i moltes, perquè ja amplien les escoles públiques, el cementiri i també diuen que tenen previst començar les obres del Claustre de Sant Bonaventura i acabar de fer el segon projecte de Ca'n Clar.
- I com serà aquesta ampliació?
- Idò també hi han de fer un Centre de Salut per a les persones majors necessitades i per als malalts de falta de memòria com els que tenen Alzheimer o malalties per l'estil.
- Tot i això crec que seria ben necessari, i no se'n parla, augmentar la vigilància per aturar aquesta onada de robatoris, agressions i assassinats que es cometien cada dia.
- Sí, però crec que la principal gestió seria normalitzar la situació de tota la gent que no ve ni per fer feina ni per turisme i que és un mal afegit.
- La Constitució Europea no permet que els tornin al seu país.
- Bona feta! Jo que vaig votar SI...!



Servei de begudes  
i menjars de qualitat  
a bon preu

Avda. Carles V  
Tel. 66 11 17

## Llaços i Botons

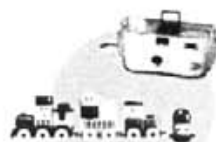
Margarita Tomás

MERCERIA - LLENCERIA

C/ Major, 86, baixos - Tel.: 971 12 01 34 - 07620 Lluçmajor  
E-mail: llaçosibotons@terra.es



Ja és hora de  
pensar en el futur...  
pla d'estalvi infantil



Informa-te'n a "SA NOSTRA"

*diver*  
"SA NOSTRA"  
CASA DE BELLER

## Temps passat

### Exercicis espirituals Col·legi dels Sagrats Cors (1947)



Ignasi Barceló  
Antoni Monserrat

A l'època que es va fer aquesta foto, l'any 1947 hi havia molts pocs divertiments per a la joventut, sobretot per a les dones, que es solien reunir a ca les monges on havien estudiat. La rivalitat entre els col·legis del Sagrat Cor i la Caritat, així com entre els capellans i els frares era grossa.

Essent n'Aina "de la Penya" presidenta de "l'acció catòlica femenina", Don Bernat Trobat (a. es capellà Diego), que era el conciliari intentà suavitzar les relacions entre les al·lotes dels dos bàndols. Cosa que aconseguí en part, fent la representació de l'obra "Moix per lle-

bre" d'en Pere Capellà (a. Mingo Revulgo) en la qual només hi participaren al·lotes dels dos col·legis.

Ara, les coses han canviat, les monges col·laboren en la qüestió educativa i l'Església la duen els frares.

1.- Margalida Fullana Mojer, casada amb Joan Amengual. Tenen dues filles, n'Antònia i na Margalida.

2.- Catalina Fiol Gelabert, casada amb en Salvador Oliver Maura, tenen un fill, en Jaume.

3.- Catalina Mut Clar (a. Saleta, a. Bonjesusa) casada amb en Melchor Oliver. Tengueren una filla, na

Maria.

4.- Antònia Romaguera Coll (a. Romaguera, a. Pola, a. de Son Dragó) casada amb en Gabriel Barceló Puigserver (a. Carrintà). Tenen dos fills, na Maria i en Guillem.

5.- Margalida Salvà Castell, casada amb en Gabriel Mir Sastre (a. de ca'n Lluç). Tenen tres fills, n'Antoni, na Catalina i na Francisca.

6.- Antònia Puig Manresa (a. de ca'n Puig des sifons). Fadrina.

7.- Maria Ollers Gonzales (a. Pelada), casada amb en Miquel Montserrat Puigserver (a. Parets)



tengueren tres fills, na Magdalena, en Miquel i n'Andreu.

8.- Jerònia Julià Salvà (a. Ventura) + casada amb n'Antoni Cañellas Seguí. Tengueren una filla, na Maria Magdalena.

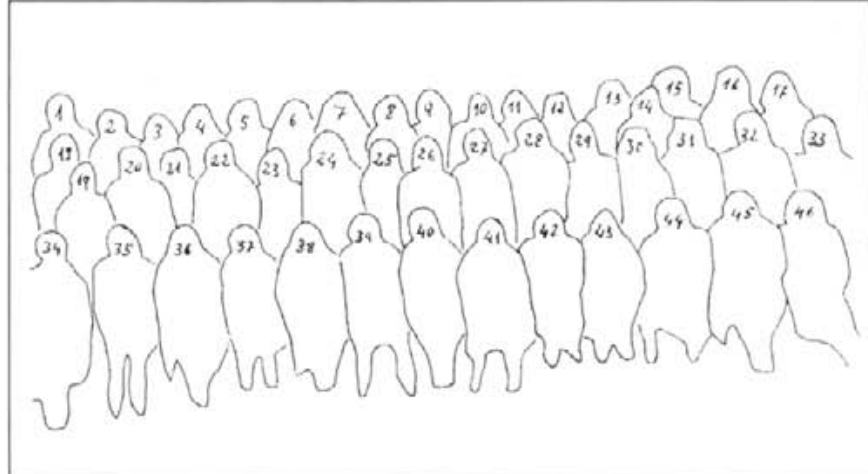
9.- Catalina Rángel Rueda, casada amb n'Antoni Escandell +

10.- Catalina Socias Vidal (a. de ca s'Escolà) casada amb en Joan Gual Buñola (a. de ca's Frares), tenen dos fills, n'Apol·lònia i en Miquel.

11.- Francisca Tomàs Mulet, casada amb n'Antoni Salvà Sastre +. Tenen dues filles, na Francisca i na Maria.

12.- Isabel Palmer Ferrer, casada amb en Sebastià Catany Salvà (a. Cotxer). Tenen un fill, en Miquel.

13.- Catalina Salvà Clar + (a. Jaquetona, a. de ca'n Verd), casada amb en Leopoldo Martínez Tomàs. Tengueren dues filles, na Josefa i na



Joana.

14.- Maria Colom Rosselló (a. des Teix) bunyolina. Casada amb en Pere Andreu, tengueren tres fills, en Gori, na Joana i na Maria Dolors.

15.- Pràxedes Morlà Pou + (a. de Son Galileu). Fadrina.

16.- Margalida Garcias (a. Set, a. Piculina), casada amb en Damià Monserrat (a. Gaspar). Tenen una filla, na Catalina.

17.- Francisca Salvà, casada amb n'Antoni Talaya +. Tengueren un fill en Florian.

18.- Francisca Garcias Rubí (a. des Gomeles, a. de ca's Menescal). Fadrina.

19.- Maria Mateu (a. de Bunyola). casada

20.- Margalida Gelabert Rotger (a. de ca's guitzoller). Casada amb n'Antoni Mir Mesquida (a. Bosca-



**FRANCO MÒJER**  
INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES

Instal·lador autoritzat per la D.G.I.

**Instal·lacions i reparacions Elèctriques**

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| ● Il·luminació       | ● Antenes     |
| ● Aire condicionat   | ● Megafonia   |
| ● Energia Solar      | ● Telefonía   |
| ● Porters automàtics | ● Línies B.T. |
| ● Reformes           | ● Manteniment |

C/. Ramon Llull nº 33 - Lluçmajor 07620  
Tel.: 971 660 918 - Fax: 971 660 281  
Mòbil: 629 270 307

**URGÈNCIES ATESES EN 24 H.**

**CENTRE OPTIC  
EXPOLENT**



C/. Sant Cristòfol, 30  
Tel. 44 13 74  
**S'ARENAL**

*Ramis*  
*pastisseria d'autor*

Antoni Maura, 15 • Tel. 971 66 03 17  
Ronda Migjorn, 2 • Tel. 971 12 12 74  
07620 Lluçmajor (Mallorca)

neta). Tenen dos fills, n'Antoni i na Maria Dolors.

21.- Magdalena Servera Servera. Fadrina. Rapsoda.

22.- Maria Salvà Castell, casada amb D. Mateu Monserrat Pastor (a. Casetes, a. Barrill). Tenen una filla, na Francisca.

23.-

24.- Francisca Monserrat Salvà (a. Sargent) casada amb Joan Clar Tomàs (a. Bolenó). Tenen dos fills, en Joan i na Jerònia.

25.- Maria Jaume (a. de Son Seguí) casada amb en Guillem Màs + (a. Pedreres). Tenen un fill, en Sebastià.

26.- Francisca Garau Barceló (a. Barraca). Fadrina.

27.- Antònia Pallicer Clar, casada amb en Francesc Vidal Vidal + (a. Pedregar). Tenen un fill, n'Andreu.

28.- Lluïa Font Gelabert (a. de sa Torre, a. Barraqueta) casada amb en Bonaventura Vadell Puigserver (a. Sostal).+

29.- Catalina Colom Rosselló (a. des Teix), Bunyolina.

30.-

31.- Antònia Verger Cerdà ( a. de ca's Majoral de Païssa). Fadrina.

32.- Damiana Romaguera Oliver (a. Guixa), casada amb Vicenç Enseñat Seguí +. Tingueren tres fills, na Maria, en Jaume i en Bartomeu.

33.- Francisca Caldés Servera + (a. des Coll de's Putxet), casada amb en Bernat Cardell Ramis + (a. Panasso). Tingueren un fill, en Bernat.

34.- Rosa B. Oliver Jauregui (a. des Tancat Prim), casada amb n'Antoni Monserrat Salvà + (a. Gaspar). Tenen dos fills, na Francisca i n'Antoni.

35.- Tonina Aina Clar Salvà (a. Martina) +, casada amb en Nadal Llompart Guasp +. Tingueren dos fills, en Rafel i en Bernadí +.

36.- Lluïa Cañellas Mulet (a. Berenguer), casada amb en Josep Tomàs Mir +, tingueren tres fills, na Francisca, en Josep Miquel i en Matias.

37.- Bonaventura Serra (a. de son Danús, a. des forn de Son Caldes), casada amb en José Luis Muñoz.

38.- Maria Vich Tomàs casada amb en Francesc Jaume Salvà (a. Reixac). Tenen un fill, en Franc.

39.- Catalina Jaume Martorell (a. de la "Estrella") casada amb en Miquel Tomàs Vidal (a. des Centro). Tenen dos fills, na Maria Magdalena i en Miquel.

40.- Aina Martorell Sastre (a. Poueta) +, casada amb en Pedro Manresa Oliver +. Tingueren una filla, na Margalida.

41.- Catalina Garau (a. de ca's Pagés). Fadrina.

42.- Pràxedes Garau (a. Casetes), casada amb en Francesc Martorell + (a. Carboner). Tenen dos fills, en Josep Miquel i na Joana.

43.- Lluïsa Amengual (a. Garriquera). Fadrina.

44.- Jerònia Salvà Simó (a. Paret), casada amb en Gabriel Garcias Tomàs, tenen tres fills, en Macià, en Pau i en Gabriel.

45.- Margalida Catany (a. Carbonada), casada amb en Sebastià Amengual, tenen dos fills, n'Antoni i na Joana.

46.- Lluïa Tomàs Gamundí (a. Roses). Fadrina.

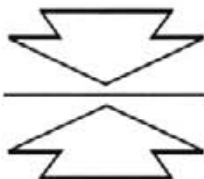
**AGRAÏMENTS:** Donam les gràcies a tots aquells, que amb la seva informació han fet possible la realització d'aquest plana i en especial a na Catalina i na Josefa Ràngel Rueda, a na Maria Salvà Castell, a na Rosa Oliver i a na Isabel Taberner Puigserver.

**NOTA:** Si observau alguna errada i ho trobeu oportú ho podeu comunicar al telèfon 971 66 01 90, i ho corregirem al pròxim número.

## CENTRE RECONeixEMENT MÈDIC - PSICOLÒGIC

Antoni Isern Oliver

CERTIFICATS MÈDICS  
PER AL PERMÍS DE  
CONDUIR I D'ARMES



OBERT ELS DILLUNS  
de 16'30 a 19'30 hs.  
C/ Antoni Garcias 1-A  
Tel. 66 22 82 (Lluçmajor)

## METGE OCULISTA

Dra. Núria Busquets  
(EQUIP CLINICA JUANEDA)

CITA PREVIA  
Tel. 66 22 82 - 28 94 58



## Gent de la vila

### Joana Monserrat i Janer Juanita (a.Verda)

Ignasi Barceló  
Joan Jaume

Avui ens apropam a una d'aquelles persones que volen fer realitat l'últim manament i no en fan crides, sinó tot el contrari. Una de les seves virtuts és estendre la mà als altres, als més necessitats. Cercar, recaptar, contribuir una vegada i una altra per cobrir les necessitats primàries dels nouvinguts, escoltar aquells que no tenen orelles que els escoltin i, a més, tirar endavant un patrimoni i una família.

**Qui foren els teus pares?**

El meu pare fou en Jaume Monserrat i Mesquida (a. Coixiner), li deien coixiner perquè el seu padrí feia coixins per a carros i cavalleries. L'ofici de mon pare fou de sabater (a ca'n Furia).

La meua mare era na Margalida Janer i Salvà (a Verda).

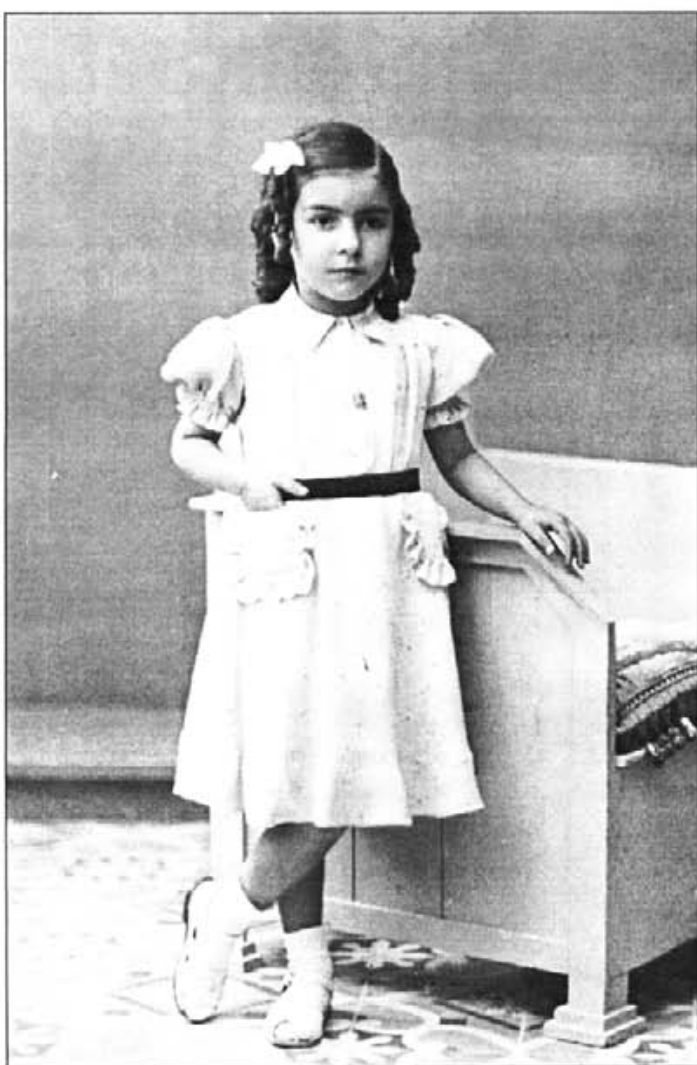
**Quan i on vares néixer?**

Vaig néixer al carrer de Ciutat núm. 40, a la mateixa casa on he viscut tota la vida. Era dia 4 de setembre de l'any 1938.

**On anàreu a prendre les primeres lletres?**

Sempre vaig anar a escola a ca les Monges del Cor. Ma mare ja hi tenia una forta relació, abans del meu naixement.

Als catorze anys vaig co-



*Na Juanita als sis anys (1944)*

mençar a estudiar "Cálculo y Teneduría de Libros", vaig estudiar els tres cursos i els exàmens es feien a Ciutat, a la seu central de les monges del cor a la "Presentació". Estudiava, juntament amb na Lluïa Caldés, de Vernissa. Record que als exàmens hi anava més "assustada que un conill".

**Quins records tens d'aquells anys?**

Foren uns anys meravellosos i qualsevol cosa em feia ri-

lles. Record que el di-vendres fèiem visita a l'església de Sant Miquel i n'hi havia tantes de rialles que, na Lluïa i jo, acabaven havent d'anar a ca la seva padrina de ca s'escolà. Ja no teníem coratge d'arribar a ca nostra.

Ens ho passàvem molt bé anant d'excursió amb la resta de les alumnes del col·legi. Record l'anada a s'Aresta de ca na Coloma amb sor Joana. Aquesta monja, poc després, partiria al Perú.

Els dissabtes anàvem a l'Església on es feia la Sabatina en honor a la Mare de Déu. Fèiem un seguit d'oracions i cançons dirigides a la Puríssima. Érem moltes les que ens ajuntàvem abans i després a ca les monges del Cor que per a nosaltres venia a ser el lloc de reunió per excel·lència, així com d'altres el tenien a ca les

monges de La Caritat

**I els diumenges?**

Llavors la vida, els dies de festa, fèiem voltes en torn de la Plaça i el Lloc Sagrat. Era l'època de l'Acció Catòlica, de la Granja, del Cafè Colón, dels teatres, Can Mataró, Cas Coix, es Principal i dels teatrets. Els convents de les monges del Cor i de la Caritat es convertien en llocs de quasi obligada reunió per a les dones i



al·lotes de l'època, però "cadascú a casa seva". I no puc deixar de banda el passeig, carrer Bisbe Taixaquet, on era un anar i venir de gent, amb madò Mongeta darrera les vidrieres...

Record que els matins abans d'anar a missa, la meua mare ens duia a ca les monges "del Cor", d'allà a l'Església i després fins a l'hora del dinar, per Plaça i la Rectoria, a l'Acció Catòlica aleshores comandada per n'Aina de la Penya, na Margalida Portell, ...que es trobava al celler de baix l'escala de cal rector, fèiem les nostres jugades. A la tarda sempre hi havia a un lloc a altre mil coses que fer, obres de teatre per anar a veure, "coverbos" per escoltar, voltes per donar, i, per acabar, una passada per a ca les monges "del Cor". Era una altra època.

Fins i tot, les Monges del Cor, a l'entrada, a l'esquerra, tenien un teatre on, els dies de festa, escenificaven passatges de la Bíblia o vides exemplars.

## I els estius?

A s'Arenal. Amb el boliquet al braç i la senalleta a la mà agafàvem el tren i passàvem una quinzena de dies d'estiu a s'Arenal. El pinar i la platja eren ca nostra. Record les berenades al pinar, algun sopar a la platja i haver esperat les barques al matí per veure arribar el peix.

**Quan vares conèixer a en Joan Mora i Barceló?**

Érem a s'Estanyol, a una de les excursions que les monges ha-



*Aniversari dels bessons, amb la seva germana i els pares (1968)*



*Na Joana, a l'actualitat*

vien organitzat amb les nines grans del Col·legi, seríem una dotzena. Per tornar a Lluçmajor,

vingueren a cercar-nos amb la furgoneta Citroen de repartir l'oli, en Tolo "Meu" i en Joan.



**Celebra el teu ANIVERSARI**  
**Contant un conte a Sa Llibreria !!**  
 Contarem contes, jugarem, pintarem, escoltarem  
 música, berenarem i moltes coses més... !!!

**Informació: Sa Llibreria C/Font nº15 971 66 26 66**

que havien posat unes cadires al lloc de càrrega i ens ajudaren a pujar-hi. Aquí va començar tot.

Festejarem uns anys i ens casarem el 1962.

Després vingueren tres al·lots ben espessos. Primer, la nina, na Francesca Joana i després n'Andreu i en Jaume. Tres en tres anys, això fou una bona tasca.

**I al món de Càritas, com hi entràreu?**

Fou una cosa natural. Sempre, a la meua joventut vaig estar molt acostada a l'església. Eren els anys de Don Pedro Suasi Morey, de Don Damià Vidal, .... que marcaren una època en el nostre poble. Eren els anys de n'Aina de la Penya, de na Maria Vich, de na Margalida Portell, de n'Aina Maria Oliver (a. Fosquet) i d'en Toni Cañellas (a. Rosset) que estiraven de valent, organitzant un caramull de coses i engrescant el jovent.

Les Conferències de Sant Vicens de Paül, a ca les Monges de la Caritat fou el punt d'inici d'una Caritat organitzada amb la finalitat de cobrir les necessitats bàsiques a una gent que aleshores es trobava desemparada.

Jo, com a molts i moltes, ens vérem, sense quasi saber com, fent coses per a satisfer aquella gent. Recollíem roba, sabates, menjar, .... i els repartíem. El rebíem amb una mà i el donàvem amb l'altra. Tots i totes férem feina de valent. Record na Maria Quetglas, na Maria Vich, na Catalina Sitjar, ....

Després vendrien, des del Bisbat directrius al respecte i es formarien els primers grups de "Càritas".

Don Joan Servera fou un dels organitzadors d'unes quotes per ajudar els necessitats.

I, jo, ja no m'he aturat de fer coses per a aquesta gent..

**Quins altres records teniu?**

L'època d'en Bartomeu Fons i en Jaume Alemany, fou d'una gran activitat. Es feren moltes coses per al jovent i per atreure'l cap a l'església i cap als altres.

Aleshores vaig fer de catequista i encara veig, dintre dels

meus records, en Lluç de ca n'Ordinas que venia a casa més pels "pericos" que tenia al corral de ca nostra que per fer catequesi.

I per a la resta de feligresos hi havia un caramull de grups on recalar. Els grups de Confirmació, el grup de Matrimonis, el grup d'Esplai per a adolescents ... i jo hi era, perquè no sabia dir "no".

**Quines tasques feia "Càritas"?**

Es recollia menjar, es feia el "Rebost". Record la feinada que feren, entre altres, en Pep Bonín i na Maria "Salinera", .... Recollien arròs, sopa, sucre, llaunes de sardines, .... i després les repartien entre els més necessitats. Per Nadal les bosses es feien un poc més grosses. A més del menjar es repartia roba, de segona mà però en bones condicions per ser utilitzada i sabates.

També per a Nadal es recollien joguines per als fills d'aquestes famílies.

**I, avui, quin és el seu funcionament?**

Avui, ve una assistenta social directament de Ciutat i és ella l'organitzadora d'aquesta feina. Es reuneix setmanalment amb els immigrants i resta de necessitats i determina, segons les demandes que se li presenten, a qui donar i

què donar.

Les famílies, després i amb la nota de l'assistenta, van a l'Hospici a recollir menjar, roba i sabates.

També hi ha un magatzem, una portassa de na Maria Magdalena Ramis (a. "Cameta"), on es pot trobar mobiliari per a una casa, cosa que cobreix una de les necessitats primeres dels novins.

Ara, dintre de poc temps, començarà una nova assistenta que reforçarà la tasca de l'altra. Aquesta vindrà cada dia.

Entre l'assistenta de Ciutat i les assistents de l'Ajuntament de Lluçmajor hi ha molt bona relació i s'està treballant en equip.

**I, ara, quina és la teua feina?**

Ara faig el que sempre he fet en aquest aspecte. Ajut amb tot el que puc.

A més, un pic a la setmana vaig a la residència a parlar amb aquelles persones que conec. Més que parlar el que faig és escoltar el que me volen contar, de parlar poc. I quan veig la cara d'alegria que posen quan veuen que algú els escolta és, per mi, suficient.

**Gràcies Joana per les teves paraules.**



## Rectificació:

al número del passat mes de febrer, 263, a la secció "Gent de la Vila" vàrem entrevistar l'apotecari Joan Mir. Va aparèixer una fotografia amb el subtítol següent: "En Joan amb el seu amic, Federico Mayor Zaragoza", a la Facultat de Farmàcia (Madrid, 1950). Doncs bé, la foto que havia d'aparèixer és AQUESTA, amb el mateix subtítol, òbviament.



# Entrevista

## Cristòfol Carrió, un artanenc a Lluçmajor

Coloma Julià

En Cristòfol Carrió i Sancho és un artanenc de 59 anys, casat amb una llucmajorera, na Francisca Vidal i Garcies, tenen un fill i una filla. Ell mateix s'anomena "home de trulls" i els seus amics diuen que és una persona culta, però sobretot "una bona persona". Es tracta d'un autodidacte en formació permanent, i com a persona inquieta sempre s'ha implicat en projectes... ja des dels anys 60 ha estat col·laborador de la revista *Bellpuig d'Artà* i a partir dels anys 70 ha escrit habitualment a *Cort*, *Baleares*, *Última Hora*, *Diario de Mallorca*, *El Mundo*... El 1998 va publicar *Sentiments i records*, un recull de poemes amb descripcions del paisatge artanenc, i el 2003 va pu-



blicar *De quan Ciutat queia enfora*, un recull de petites històries relacionades amb el seu poble.

Ara s'ha ofert gentilmente a col·laborar a *Lluçmajor de pinte en ample* i nosaltres li agraïm el gest i li do-

nam la benvinguda.

**Per què has decidit viure a Lluçmajor?**

Som casat amb una llucmajorera i, fins fa poc més d'un any, per dur un ritme de vida molt accelerat, les vingudes a Lluçmajor quasi

sempre eren de passada, cosa que m'impossibilitava assaborir la realitat d'aquesta ciutat. D'ençà que decidírem viure-hi em sent molt bé, he trobat aquí l'assossec que ens desconnecta d'un món agressiu i dur, de presses i de la febre del

**majorset**

perruqueriaunisex

antònia isern

c/ major, 7 07620 Lluçmajor  
tel. 971 661 359

**ASSEGURANCES**

**Agència Lluçmajor**

**Ramon Nicolau S.L.**

(Peugeot)

C/. Marina, 104 • Tel.: 971 66 05 21 (Lluçmajor)



**ZURICH**

tumult, que ens forçava a ignorar els vertaders valors. I trobant aquí aquesta pau tan desitjada és evident que m'hi sent molt a gust. Pareix que el temps s'ha aturat.

#### **Què recordes de la teva vida a Artà?**

Jo diria que Artà em va ensenyar a estimar. I amb aquest aprenentatge puc fer el mateix en un poble diferent del que vaig tenir per bressol. Malgrat les imperfeccions, crec que tenc un gran tresor comptant amb l'estima i afecte del poble que em va veure créixer. De vegades aquest reconeixement és, fins i tot, terapèutic. I l'ample ventall d'amics és testimoni de la meua lluita i de les meves curules. Suposa un projecte per un viure esperançat, un llançament farcit d'il·lusions. Tots aquells empinats indrets formen part de l'itinerari que he recorregut al llarg dels anys.

#### **I la teva vida a Palma?**

Quan em vaig casar amb la meua dona vàrem anar a viure a Ciutat. Allà vaig fundar una botiga especialitzada en teixits que ocupà la meua dedicació professional. D'això ja fa quasi més de vint-i-cinc anys, però jo ja n'estic al mar-

ge i ara són els meus fills els que duen la direcció del negoci.

#### **Com va sorgir la idea d'escriure i publicar els teus llibres?**

Era encara un adolescent i ja m'agradava escriure historietes sobre el que descobria. Alegries i sofriments nodrien els meus primers poemes, que aleshores jo desconeixia del que es tractava. Simplement escrivia, plasmant damunt paper d'estrassa el que pensava, sense preveure que arribaria a convertir-se en una obsessió, o millor dit, en una passió.

#### **Quines foren les teves primeres col·laboracions?**

És cert allò que a cadascú el mou el seu delit i les primeres lletres sorgides de la pròpia tendresa les publicava sovint la revista Cort, de la qual fou director Gaspar Sabater. Aleshores venqueren les trifulgues, que m'ocasionaven ser el corresponent de premsa. Ho vaig ser de tots els diaris: Última Hora, Balears i Diario de Mallorca, durant molts d'anys. D'una manera especial vaig escriure en la revista artanenca Bellpuig.

#### **Això ho anaves fent alternant amb les tasques professionals?**

Bé, jo som autodidacta en tot. Vaig perdre a mon pare quan jo tenia nou anys i la meua preocupació era ajudar a treure es carro a la meua família, i procurar que ma mare pogués trobar en mi el suport que el destí li negà.

De dia feia tota la feina i els vespres, robant hores al dormir, vaig adquirir el meu modest bagatge cultural.

#### **Tenim entès que sofreixes una malaltia, és així?**

Efectivament, des de fa 15 anys m'acompanya una malaltia crònica amb la qual, després de tres llustres d'estar junts, ja m'hi vaig habituant. Fou una porta que se'm va tancar, però he anat descobrint finestres des de les quals puc veure els paratges on neixen els vents de la inspiració.

#### **Aquests vents t'impulsaren a escriure?**

Per consultar el procés de l'esmentada malaltia, he viatjat diverses vegades a l'Havana. La primera, tan satisfet estava del tractament que em donà un dels metges cubans que li vaig dedicar uns versos. Fou de manera espontània, sense pensar-ho, i des de llavors són pocs els dies que no escrigui alguna estrofa. Sense adonar-me'n vaig fer-ne un bon grapat i part d'ells queden reflectits en el llibre "Sentiments i Records".

#### **Com definiries aquest primer llibre?**

Pens que "Sentiments i Records" més que purament poesia se'l pot definir com a glossa poètica i, de manera especial, narrativa. Però, per damunt de tot, són fruit d'escenes viscudes,

que naveguen disperses per l'entramat del pensament, i recull poemes que expressen el meu batec envers la casolana història quasi seixantina.

#### **Per què el teu llibre "De quan Ciutat queia enfora" està dividit en quatre parts?**

Anem a aclarir-ho: la primera, es refereix a relats que podríem catalogar com a graciosos, escenes anecdòtiques de gent que, amb aparença ingènua, eren portadors d'una filosofia amagada que vessava humanitat; la segona són relats de "sagristia"; la tercera fa referència a assumptes personals; i, finalment, la quarta tracta de temes diversos.

#### **Què t'ha impulsat a col·laborar amb la nostra Revista?**

Pensava enviar algun article a "Llucmajor, de pinte en ample". Em sent com un captaire cercant la Mallorca d'ahir i de sempre, cerc el sentit de la meua vida que hi ha dins els racons més desconeguts, cerc la felicitat que hi ha en el sofriment i en el viure senzill de cada dia. Tal volta cerc massa a fora del que està ben a prop, amb llum mediterrània, que tan bé recull Llucmajor. I naturalment, si apreciï aquesta terra que m'ha acollit tan bé, vull correspondre amb allò que per mi segueix sent un aprenentatge, que consisteix en embrutar paper o moltes d'hores davant l'ordinador. Pens que si tots els que formam l'actual habitatge aportam el poc o molt que sabem fer, pot ser un bon auguri per seguir caminant baix la torxa de Llucmajor.

**CARNISSERIA** □ **XARCUTERIA**

**OBRADOR**  
**GARCÍAS**

Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02 • LLUCMAJOR (Mallorca)



## La setmana santa d'antany

Cristòfol Carrió  
Fotos: C. Julià

Trescant pel pou de la memòria podem retrobar aquells personatges entranyables que, sense fer res d'espectacular, convertien les seves vides en vertaderes obres d'art. Enyorades conreadores i menestrals, persones de paraula, gent sana de foravila, prou preparada per combatre les inclemències del temps, d'ignorada feina ben feta, que a força de suor i treballant de sol a sol aconseguien que els sementers llússin com una estora de tons verdosos. Eren d'aspecte enèrgic i duïen marcat en el seu rostre la seva feineria: cossos ajupits, cares arrugades, mans calloses; sense perdre mai aquella alegria que expressaven amb fortes rialles mai estroncades. Amb especial assossec solien dir allò de "si no plou és que Déu no ho vol, ja plourà quan Déu voldrà". A la pagesia hom la tenia per gent rústica, inculta i poc refinada en el parlar. I és ver que no sabien de lletra, però el seu coneixement del medi era un autèntic pou de cultura. Sens dubte que aquests avantpassats nostres eren portadors d'una saviesa amagada que vessava humanitat, alhora que sotmesos a una fidelitat extremadament singular a l'església.

En aquest context, la Setmana Santa era viscuda amb unes connotacions tan especials que avui dia semblarien de rondalla. Però abans d'entrar en la Setmana Santa convé que també facem referència al període que la precedeix. En contra de l'aparença funesta del seu nom, els Darrers Dies eren i són encara una desbordada expressió d'alegria i disbauxa que tenyeix de color el gran escenari



que és la Rua. Tal volta aquest fort apassionament provengui, com diuen alguns, dels anys de dominació romana, però allò cert és que, almenys per unes hores, bona part de la gent es presta a canviar el seu rostre habitual per una imatge bullanguera, sovint en clar contrast amb les preocupacions i caps cots de la realitat quotidiana.

L'alegria desbordant dels "darrers dies" es tallava de cop amb l'entrada de la quaresma, que començava amb la imposició d'un poc de cendra (obtinguda de la crema dels rams beneïts el Diumenge del Ram de l'any anterior) damunt el cap, al temps que s'escoltaven les tràgiques paraules: "recorda que de la pols véns i en pols et convertiràs". L'esmentat ritual del Dimecres de Cendra es segueix fent avui, però ni la gent ni aquells fets tenen cap semblança amb el nostre món.

La figura del *coremé* representava un enviat de Déu per encaminar les ànimes al

seu destí etern. Predicava penitència i una forta austeritat,

era agra la manera amb la qual treia les paparrusques de





totes les consciències. El *coremé* era esperat amb expectació i les esglésies normalment l'utilitzaven per rompre la rutina de sentir a tota hora les mateixes veus. Per tant, tots els dies el capellà *coremé* anava fent espectaculars sermons, que de vegades semblaven un acalorat miting, ajudat per un ritual seguit de tocs per la trona, mentre els feligresos gairebé tremolaven quan es referia a la justícia del Totpoderós i al foc de l'Infern.

Com solia dir mossèn Antoni M. Alcover, la Quaresma és aspre i llargaruda, com una escalonada de quaranta escalons. I llarga la trobava qui feia el propòsit de no fumar, de deixar les copes o el cafè i altres mortificacions. L'abstinència era obligada i el dejuni pels qui no havien arribat als seixanta anys també, clar que sempre quedava el recurs de comprar la butlla referent al dejuni i, de passada, engrèixar les arques de la institució eclesiàstica.

Els quaranta dies transcorrien dins un ambient endolat, ni divertiments ni espectacles, tot romania engrisat, escope-tes cap avall i arraconades les cartes dels casinos. Les persones vídues aprofitaven la

quarantena per casar-se, evitant així els saraus i l'escarni de l'encesa d'un fogueró i el so dels corns que eren costum el dia de les segones nocces. També els festejadors ho tenien malament, ja que només podien anar a veure l'al·lota els dissabtes i els diumenges, i amb duració limitada.

Tampoc no repicaven les campanes, sinó que ho feien, en el seu lloc, les *massoles*. Mentrestant, el *coremé* no es cansava de repetir la necessitat de complir el precepte, de confessar-se almenys un pic l'any. Als qui només s'atraven al confessorari aquests dies se'ls coneixia com a "xots pasquals" i tothom qui ho feia per Pasqua Florida rebia una papereta com a comprovant d'haver rebut aquest sacrament.

Aleshores, Mallorca tenia una figura simbòlica, sa "*jaià corema*", que era un dibuix d'una dona major amb set peus, que es penjava a dins la cuina. Era costum tallar-li un peu cada setmana i en tocar el quart també es tallava la figura de dalt a baix com a senyal d'entrada en la segona meitat del període quaresmal.

El Dijous Sant no era permès de netejar ni granar ni fregar; si algú no en feia cas,

se li anunciava que la casa se li ompliria de formigues. Aquest mateix dia eren visitades les Cases Santes, fent tornos de vetlla fins a la matinada. El capvespre de Divendres Sant es feia el solemne viacrucis i a Pollença encara es conserva la tradició de fer l'Endavallament, ritus que des de fa una trentena d'anys també es representa en el recinte emmurallat de l'Almudaina d'Artà.

En aquest temps, els nins i nines, i també d'altres de més granadets, vivien amb la il·lusió d'anar al Ram, una fira d'esbarjo que es remunta a principis del segle XVIII. El Ram, antigament estava ubicat a les avingudes de Ciutat, abans de la seva reforma i posterior emplaçament a la Rambla, amb aquell multicolor tan singular que donaven les casetes de fusta. També per als infants, hi havia les tasques, unes coques en forma de tortell adornades amb confits. I és que el menjar també té un lloc preferent, com en qualsevol mena de celebració, i són característiques d'aquestes festes les panades, els robiols i els cresells.

El Dissabte Sant també conegut com a Dissabte de

Glòria, a les deu del matí, les campanes tornaven a tocar amb gran força per anunciar que Crist havia ressuscitat. Durant aquest dia, els capellans, amb ruquet, bonet i estola, acompanyats dels escolanets, visitaven les cases de tot el poble per beneir així la gent com també el menjar. Durant la setmana posterior, tenia lloc el "sol pas", en què es visitaven les cases de posseïó.

El dia de Pasqua començava amb la processó de l'Encontrada i, més tard, l'Ofici solemne amb altar fumant i missa de tres. El *coremé*, amb cara somrient, feia el darrer sermó, curtet i alegre. Posteriorment, a totes les cases no podia faltar el sabonós frit de Pasqua.

També el dia de Pasqua solia ser dia de visites familiars, en el qual tothom donava a tastar les panades i se sentien els habituals comentaris de "han sortit molt bones, es fonen dins la boca...". Al mateix temps, els més petits tenien el costum de "besar mans" als pares i padrins tot dient: "vos deman perdó si vos he agraviat".

En alguns pobles, la tercera festa de Pasqua era el dia del Pancaritat, o costum d'anar a passar el dia en comunitat i fer la vega amb la resta del poble a un indret proper a la vila. El Pancaritat se celebra, segons els pobles, el primer dimarts després de Pasqua o el diumenge de l'Àngel. A Ciutat, una gentada acudeix tradicionalment al bosc de Bellver.

Encara que ara ja no es creu en jaies *coremes* ni tampoc els carnisers no noten l'estacionalitat durant set setmanes, cal reconèixer que aquestes tradicions, avui difuminades pels nous temps, varien ésser, durant segles, la forma de sentir del nostre poble.

# Cuina tradicional

## Art i cuina

Antònia M. Bonet

Em deman per què l'art d'avantguarda navega en paral·lel amb la provocació i el gust dubtós.

La XXIV edició d'ARCO ve marcada per aquesta característica. Conviuen una al costat de l'altra, les tendències artístiques més innovadores i els "stands" amb muntatges més absurds.

Quina relació els pot unir? Segons la meua opinió, no hi trob cap raó estètica. És ben cert que el que es proposa la direcció d'ARCO és cridar l'atenció a qualsevol preu, en detriment de la primera i vertadera raó per la qual es va crear.

Les escissions són aquí i una part de galeristes ja proposa una altra fira fora de l'habitual. Sortosament, l'art de veritat sobrevola i domina enguany a ARCO i es pot apreciar la qualitat de nous autors venguts de tot el món i d'altres exponents de la cultura habitual.

Destaquen elements joves d'Etiòpia i galeristes portadors d'artistes de valors coneguts mundialment i amb possibilitat d'accedir, destacant en obra gràfica de Miró o de Tàpies.

Després d'un passeig exhaustiu per la FIRA D'ARCO és ben merescut recobrar forces i deixar-se dur per la cuina innovadora, d'avantguarda. Per un pic a l'any! Un menú degustació de 10 a 11 plats, (això sí, diminuts, liliputencs) amb els vins apropiats, són el perfecte colofó a una jornada dedicada especialment a l'art.

Però...no supera la nostra cuina tradicional, de cada dia, com per exemple els

### Tords amb salsa d'ametlles

Agafarem una dotzena de tords preparats per a la cocció; igual nombre de petits trossos de ventresca salada i els daurarem dins unes cullerades d'oli d'oliva. Hi afegirem una ceba trinxada, dos alls, pebre, sal, una branqueta de farigola i una tomàtiga de ramellet també trinxada i pelada. Continuarem la cocció a petita velocitat i en arribar al punt on es transforma en una confitura ho regarem amb una copa de brandi (com més bo, millor). El feim reduir i tornam a regar amb un tassó de vi ranci i un d'aigua. Courem fins que els tords siguin fluïxos, afegint, si és necessari, petites quantitats d'aigua

calenta durant la cocció.

Picarem dins el morter unes ametlles torrades, les dissoldrem dins un dl de llet; les abocarem damunt els tords i farem bullir uns minuts per fer lligar la salsa.

A part, bullirem amb aigua i sal, 250 grams de cols de Brussel·les, que colades afegirem al guisat en el darrer moment.

## DOLÇ I SALAT

**FRUITS SECS • CONGELATS  
POLLASTRES A L'AST**

Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR



**FONTANERIA LLUCMAJOR S.L.**

Instal·ladora Autoritzada núm. 375

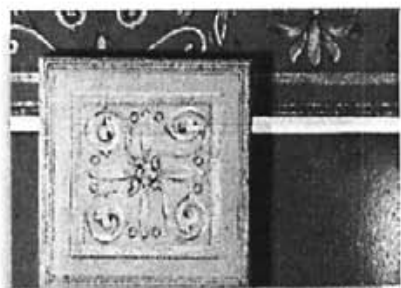
**Instal·lacions sanitàries - Calefacció  
Piscines - Aire condicionat**

*Amb calefacció i aigua  
calenta sanitària*

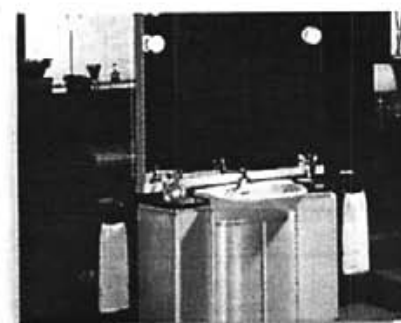
*Si teniu qualche problema  
cridau-nos.*

*Estam al vostre servei*

C/. Ciutat, 14 - Tels.: 66 00 53 - 659/17 05 70  
Llucmajor



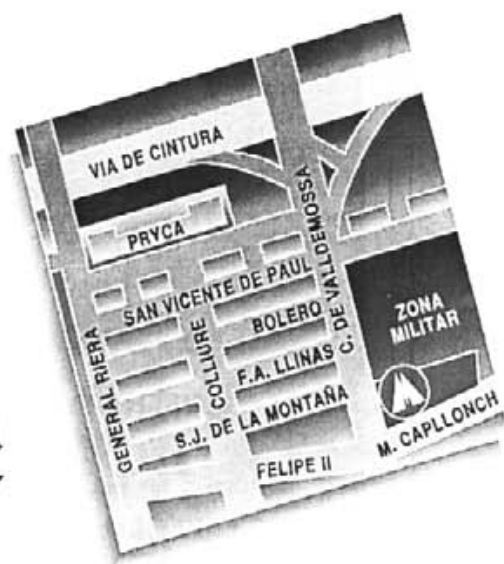
BANYS, TRESPOLS I REVESTIMENTS,  
CALEFACCIÓ, AIRE CONDICIONAT...



# TOT

*de Massanella*

**Roca**



 **MASSANELLA** S.A.

Ctra. de Valldemossa, 44. - Tel 75 03 45 - Palma



# Gloses i cançons

Gloses i cançons  
Guillem Oliver

De la ruta literària que ferem a manera d'excursió dels llocs més freqüentats per Maria Antònia Salvà, de les poesies que es varen recitar i dels comentaris que se feren el passat dia 26 de febrer, fet que ja es relata a un altre indret d'aquesta revista, mos agradaria recordar-ho tot. El que varen dir i recitar Gaspar Valero, el professor, na Magdalena Servera, una joveneta de més de 90 anys, n'Antònia Garcias, una rapsoda que conserva la dicció infantil, na Maria Canyelles, recitadora de poemes amb l'emfasi i la claredat capaç de despertar sentiments i en Pere Maimó, el monitor, company de sempre.

Avui tan sols transcriurem la poesia del campaner Miguel Roig que, per poc coneguda, considerem necessària. Na Maria la va dir pujada al quart escaló de l'escala, al segon aiguavés de la que fou Casa Pàiral de Maria Antònia:

"Adreça a Maria Antònia Salvà de l'Allapassa i Ripoll"

Muller tota humilitat i galanura,  
poetessa gentil de nostra parla,

jo vull fer-te una ofrena de mos  
versos  
sortits del fons de l'ànima.

Tes obres coneixia temps enre-  
sa  
i ton estre sublim m'encaptiva-  
va,  
llegint els versos d'or de ta  
Marina  
flairosos com vidauba.

desitjava conèixer ta persona  
i un jorn suau de març, vers  
l'horabaixa,  
vaig tenir l'alt honor de la re-  
buda  
a dins ta llar galana.

T'acostares a mi i em somri-  
gueres,  
i amb veu harmoniosa, just so  
d'arpa  
me digueres: Salut, jove poeta,  
a tu i a la companya.

parlarem de tos versos harmo-  
niosos,  
"Les espigues en flor", "Re-  
torn" i altres...  
traduccions de llengua d'oc,  
Mireia,  
la jove provençala.

Lliçons em dares d'alta poesia  
posant jo els cinc sentits en es-  
collar-les  
quan tu, pausadament, tota  
dolçura,  
tenies la paraula.

Sereníssima dona, poetessa  
crescudada dins un terme sec i  
ampla  
cantares les floretes i les her-  
bes  
de la teva Allapassa.

La sordera cruel que t'empre-  
sona  
no restava interes al qui et par-  
lava,  
car sembla un do de Déu, més  
bé una ofrena  
de gràcia sobirana.

Per què serà, que dins tot  
temps, als genis,  
quiscun sentit sovint els ha fet  
falta,  
no minvant tanmateix llur fe-  
cund estre,  
servant el vol de l'àguila?

El gree Homer fou cec de natu-  
ra  
i Milton el poeta de la gràcia;  
Beethoven tornà sord essent  
ben jove  
i d'ells encara es parla.

Dels pocs lleials de nostra llen-  
gua mare  
rimares amb tòs versos cants  
sens màcula,  
la primera en l'estol dels grans  
poetes  
de renaixença pàtria.

Vendran gernacions, canvis,  
horrures...;  
el món engolirà nostra prestàn-  
cia,  
mes tu i els grans poemes que  
escrigueres  
seran eterns, com l'ànima.

Molt bé, Maria, gràcies. I grà-  
cies a tots per esser-hi; gràcies per  
remanar el ventafoc.

EURO - IDIOMAS

*Lucmajor*

*Apreneu idiomes amb grups molt  
petits amb professors amb experiència  
natis i llicenciats*



Acadèmia d'Idiomes  
Carrer Convent, 111 • Lucmajor • Tel. 971 12 00 18



## La tarja verda i el canvi climàtic

Jordi Granados

Ja no sabem què hem de pensar, ja que mentre uns volen implantar la TARJA VERDA (presumptament sinònim d'ecologia i mediambient), uns altres, segons el DM del passat 17 de febrer, ens espanten amb l'arribada d'un canvi climàtic catastròfic, amb grans pèrdues al sector turístic (pel que sembla a nosaltres, simples mortals, ja se'ns dona per morts, perquè ni se'ns esmenta una sola vegada) amb augments al nivell de la mar, entre 10 i 68 centímetres, en alguns indrets de fins i tot un metre. Com que uns són d'un color i els altres d'un altre, mai no s'entenen ni s'aclareixen, l'única cosa que els surt de meravella és confondre i espantar la gent. No es fa esment de quin temps, anys, succeirà aquest fenomen, que fins i tot arriben a titular "les plagues bíbliques" originades per l'augment de la temperatura. Segons es pot deduir, sembla que això ja podria passar aquest estiu que ve.

• Anem a pams.

TARJA VERDA: és un ens que s'ha creat amb la sana intenció de recaptar uns diners que substitueixin l'eliminada Ecotaxa. Recursos, aquests, que s'haguessin pogut emprar tan bé en el sosteniment del mediambient, en comptes de dedicar-los a comprar finques i a altres negocis. També hagués estat interessant el fet d'haver recollit de "tots" els hotelers les quantitats que aquests varen cobrar als turistes i que alguns (bastants) empresaris continuen sense lliurar, per no sé quines estranyes excuses o prejudicis. Ara s'aplicarà la TARJA VERDA. Presentada amb tota publicitat a FITUR, i també presenta-

da a tot tipus de Fires i Congressos on acudeixen les nostres autoritats turístiques. Dic que és un "ens" perquè ningú no sap què es podrà fer amb aquesta Tarja Verda. S'ha dit que els qui l'adquireixin tendran descomptes en museus, transport, botigues, restaurants, visites a pares naturals, excursions... Tot això s'ha comentat però a mi i a tots els futuribles compradors d'aquesta TV ens interessaria saber que els descomptes seran en transports de fins...a..., aquest museu concret, aquest restaurant: xinès, japonès, celler... en quines botigues, en quins pares naturals, quines excursions... a veure si concretam.

D'això, no se'n diu res i pel que sembla és en procés d'elaboració. És a dir que el que és més important encara no es troba elaborat, però ja se sap que es destinaran 2€ de comissió a la persona que vengui la TV; que es destinarà 1€ a les víctimes del Tsunami, i que el cost de la TV és de més o menys 2€. Si als possibles 10 € que ha de costar la compra de cada tarja n'hi llevem 5, si a tot això li afegim el gran nombre de targes que s'hauran de regalar, per interessos administratius o estadístiques, em sembla que aquest assumpte serà com el negoci de na Peix Frit.

La venda de la TV es farà mitjançant els touoperadors (ja veurem, ja veurem) dels hotelers i d'altres...

Després, i això sí que s'ha escrit, part d'aquests doblers es volen destinar a la construcció d'un museu arqueològic a la zona de Son Serra. Algú pot explicar de manera

compreensible què té a veure un museu arqueològic amb el medi? Jo crec que aquest és un tema de conselleria de Cultura i no de Mediambient. Si començam així ens anirà bé, perquè segurament acabaran comprant una altra vegada finques i casals per a no sé quins visitants estrangers importants, però nosaltres continuarem sense tenir serveis adients a les nostres platges, ni un servei competent de socorrisme, ni vigilància contra trilers i altre gent de "bon" viure, ni accessos dignes per a minusvàlids, ni moltes altres coses que de veritat són de primera necessitat a les nostres zones, tant turístiques com residencials, on nosaltres, els ciutadans normals i corrents, tenim els mateixos drets, o més, que els que ens visiten.

Aclariment: TV vol dir Tarja Verda, no Televisió espanyola.

Canvi climàtic: sobre això en parlarem en un proper article.



**MAGATZEM**  
MAGATZEM SES FORQUES, S.L.



C/. Doctor Fleming, 10  
Tel. 971 66 21 14 - Fax 971 66 28 16  
07620 LLUCMAJOR (Mallorca)



## Sa penya d'es falcó

Des de fa un parell de mesos han succeït una sèrie de fets que juntament amb els robatoris de les baules de les portes del mes de desembre preocupen els ciutadans.

Fa uns tres mesos a una dona de més de 80 anys, quan sortia de la residència de visitar la seva germana, li prengueren la cartera. Els partits darrera cridant, i amb l'ajuda d'un home que alarmat pels crits es creuà al camí dels lladres i els agafaren devers la placeta de s'Arraval. Davant les súplices dels malfactors la bona dona se'n va compatir i no els denuncià.

El passat dia 19 de febrer una persona major fou "assaltada" per un jove delinqüent produint-li diferents contusions. Segons se'n ha informat es el primer cas que s'ha donat a Lluçmajor (el primer pic comencen).

Ara una bandulina de "menors garuts" es dedica a ratllar cotxes i a espenyar-los fins i tot emprant contenidors com a eines de destrucció.

Ens agradaria saber què fan els nostres polítics a més de donar el condol als afectats.

X X X X X

Quan s'estaven acabant a S'Arenal els edificis decorats per n'Agata Ruiz de la Prada parlàrem -a sa revista- del que ens pareixia el "negociet" i també opinàrem que hauria estat millor juntar tots els terrenys de l'àrea de serveis que s'havia edificat amb els de la zona verda del "Parc de S'Arenal" fent-lo més gros. Sobretot tenint en compte que es feia a la Zona del Pla de Reforma Integral de S'Arenal en què es parla "d'esponjament i rehabilitació" però la cosa ja estava feta. Ara, al darrer ple s'ha tornat

parlar dels fets. Els partits de l'oposició demanaren a què era degut que reduïen la superfície del Parc.

El cas és que degueren construir massa i ara s'han trobat que el pas que deixaren entre els edificis i el Parc el troben estret i hauran de seguir "esponjant" llevant un tros de la zona verda per a major "Glòria i Rendiments" dels implicats en el negoci.

X X X X X

El que més estranya és que el Batle, contestant als portaveus de l'oposició amb cara de pocs amics, els digué que era millor això que tenir un parc que el vespre s'hagi de tancar perquè no s'hi fagin malifetes i de passada parlà de la problemàtica del parc de la plaça Rufino Carpena de davant Ses Escoles.

La problemàtica del parc de les escoles i el mal ús que els vespres se'n fa, és de domini públic des de fa molts anys.

La diferència que hi ha entre aquest i el de S'Arenal o el del Polígon de Llevant de Palma, és que aquests de vespre estan tancats i de dia vigilats, cuidats i nets perquè els ciutadans puguin gaudir d'ombra a l'estiu i un lloc on aïllar-se del truí de les zones enrajolades i asfaltades que tant agraden devers el nostre Ajuntament.

Moralitat: la millor manera de no tenir problemes amb les zones verdes es llevar-les.

## DECRETS DE BATLIA

L'Ajuntament ha adjudicat,

per procediment negociat sense publicitat, a l'empresa **CEBIANSOF SL**, l'organització del Certamen de Tir al Plat per **29.950 euros** (4.983.260 pta).

Darrerament aquesta empresa organitza actes per l'Ajuntament de Lluçmajor. No tenim referències de qui són els propietaris ni cap constància que treballi per altres ajuntaments, el que és cert és que només se li adjudiquen actes a realitzar per la zona de s'Arenal.

• **PROMOCIONES ARABESCO 2000 S.L.** ha cobrat:

- **1.764,36 euros** (293.564 pta) per assistència tècnica gestió urbanitzacions el mes de novembre.

- **1.764,36 euros** (293.564 pta) per assistència tècnica gestió urbanitzacions el mes de desembre.

- **1.764,36 euros** (293.564 pta) per assistència tècnica gestió urbanitzacions el mes de gener.

• El senyor **Eduardo Vellibre Roca** ha cobrat

o **2.899,90 euros** (482.502 pta) per implantació dels Plans d'autoprotecció escolar del mes de novembre.

o **2.899,90 euros** (482.502 pta) per implantació dels Plans d'autoprotecció escolar del mes de desembre.

• **L'empresa ATREYUD Serveis d'Intervenció Socioeducativa SL** ha cobrat:

- **5.966,04 euros** (992.665 pta) per la gestió del Centre d'Extensió Universitària, el mes de novembre.

- **5.966,04 euros** (992.665 pta) per la gestió del Centre d'Extensió Universitària, el mes de desembre.

• **TAO-TÈCNICS** ha cobrat **3.333,33 euros** (554.619 pta) pel servei d'un tècnic de sistemes a les seves oficines.

• **Inversiones Inmobiliarias de Baleares SL** ha cobrat **11.901 euros** (1.980.159 pta) per Assistència tècnica treball

de camp del cadastre.

• El senyor **M. Salvador Cibrian** ha cobrat **1.833,33 euros** (305.040 pta) per assistència tècnica, gestió d'activitats i instal·lacions esportives.

Els pagaments per assistències tècniques (sempre a les mateixes empreses i/o persones) i pels Plans d'autoprotecció són habituals dins la llista de pagaments del nostre Ajuntament. El que no tenim gaire clar és si són necessaris o es podrien estalviar.

• **L'Ajuntament** ha pagat **1.450 euros** (241.259 pta) a l'empresa **BTPE TRAINING ASESORES SL** per classes d'oratória "High Impact Presentations"

És curiós que l'Ajuntament pagui per classes d'oratória. És cert que alguns dels polítics locals no són precisament agraciats per a la oratória i que no coneixem quins han estat els assistents a aquestes classes, però ara només faltaria que els doblers del poble servis sin per millorar l'oratória dels polítics enlloc del benestar dels ciutadans.

• **L'Ajuntament** ha pagat **7.424 euros** (1.235.249 pta) a **SO 1 EFECTES** per cava, raïm, tassons, 2 carpes i cambrers pel brindis de cap d'any.

• També s'han abonat a **TRUI ESPECTACLE:**

- **11.900 euros** (1.979.993 pta) per l'actuació del grup **Alabama**, brindis amb **Mike Kenedy**, so i llum, la nit de cap d'any a s'Arenal.

- **11.900 euros** (1.979.993 pta) per l'actuació de **Maritim** orquestra **Swing**, so i llum, la nit de cap d'any a Lluçmajor.

Les actuacions i les festes no són gaire econòmiques; si es contracten s'han de pagar, però quan els doblers no basten per totes les necessitats dels ciutadans, s'han de prioritzar les coses més importants.



# Esports

*Futbòl*

## VII aniversari de la penya mallorquinista de Lluçmajor CIFUENTES, MOYÀ I OKUBO, AMB NOSALTRES

Catalina Font

Fotos: Coloma Julià

La Penya Mallorquinista de Lluçmajor, presidida per Joan Ramon Domínguez, ja ha fet set anys i ho va celebrar el passat 14 de febrer al Casal de Joves en un ambient de festa i de música aportada per l'orquestra "Mallorqueta". I també amb la presència de tres figures de l'equip de I Divisió, el segon porter, Alberto Cifuentes, el porter titular, Miquel Àngel Moyà i el fitxatge més exòtic, el japonès Yoshito Okubo, amb els quals tenguérem el plaer de parlar.

Lluçmajor de Pinte en Ample agraeix ben sincerament la convidada, un any més, a l'aniversari de la Penya, tant pel detall que ens regalaren (un plat de ceràmica) com per l'oportunitat que ens donen, any rera any, per entrevistar alguns dels millors i més coneguts futbolistes de la I Divisió Nacional



com poden ser el "Mono" Burgos, Miquel Àngel Nadal, "Chichi" Soler, Campano i, fins i tot Eto'o. Sense la Penya mallorquinista de Lluçmajor aquesta revista no hauria tengut, segu-

rament, l'oportunitat de parlar directament amb aquestes "estrelles" del futbol.

Al començament de la celebració, el president, Joan R. Domínguez es va adreçar al nombros públic assistent per agrair-ne la presència i animar l'afició per tal que no deixi d'anar a Son Moix a fer costat a l'equip vermellenc. Així mateix, el president de les Penyes, Maties Rebassa va alabar la tasca dels jugadors que, al cap i a la fi són els que guanyen els partits. I el regidor de Cultura, Sr. Guillem Salvà, en representació del Consistori, va felicitar la Penya per aquests set anys de tasca continuada i va afegir que aquella era una data especialment assenyalada (14 de febrer) ja que tots els assistents "estaven enamorats del Mallorca".

Després dels parlaments, l'orquestra "Mallorqueta" va animar la festa mentre la concurrència degustava el buffet.





## MIQUEL ÀNGEL MOYÀ

**Porter titular del RCE  
Mallorca. 20 anys.  
Binissalemer**

- Després del partit d'ahir (Mallorca 2- Albacete 1), s'ha salvat el Mallorca?

- S'ha salvat? Salvat no, però sí que hem fet una passa important. De totes maneres queda un camí molt llarg i jo pens que encara no ens hem d'il·lusionar d'una manera equivocada.

- Com treballau, actualment?

- Feim molta feina, però no podem baixar el cap.

- Què opina dels darrers fitxatges?

- Em pareixen molt bé. Són molt positius per a l'equip en aquests moments en què les coses han de millorar, necessàriament. Tenen molt bon nivell, alguns en la lliga espanyola, d'altres en la italiana, com és el cas de Giuliano, i poden donar bons resultats.

- I d'Okubo, en particular?

- Fa molta feina. És molt ràpid i tècnicament és molt bo. Ara necessita adaptar-se un poc més.

- Quin temps fa que juga vostè amb el Mallorca?

- Ara tenc 20 anys. En deu fer vuit o nou.

- Una pregunta que no té res a veure amb el futbol. Vostè és de Binissalem, però no el sentim pronunciar la "e" oberta. Com és això?

- Ha, ha! Sí que la faig, però quan parl amb gent del meu poble. De petit vaig estudiar a Inca i llavors vaig anar a jugar a



Palma. És per aquest motiu que de vegades, inconscientment, imit l'accent d'aquests altres llocs.

## YOSHITO OKUBO

**Davanter. 22 anys.  
És d'Osaka (Japó)**

Hem de dir que aquesta entrevista va ser possible gràcies a la intervenció de l'interpret del jugador, en Moisès.

- Benvingut a Mallorca, i a Lluçmajor. Què el va fer decidir a venir a un lloc tan llunyà?

- Tenia moltes ganes de jugar a Mallorca. Tant per l'equip com per l'illa.

- Què és el que li agrada més de Mallorca?

- La gent. Trob que és molt agradable, molt amable. I Palma també m'agrada molt. La trob una ciutat molt bonica. I molt neta.

- Com és la vostra relació amb l'equip? S'hi troba a gust?

- Sí, sí. M'hi trob molt bé.

- Què li ha demanat Cúper?

- L'important és que s'han de guanyar partits. L'entrenador em demana que faci gols i que ajudi tant com sigui possible a l'equip. Aquesta és la meua missió dins el Mallorca.

- Com és de diferent el futbol japonès i el d'aquí?

- És molt, molt diferent. La forma física aquí té molta més importància.

- En quina posició creu que acabarà el Mallorca, aquesta temporada?

- Quedarà a Primera.

- I què opina de l'afició?

- M'agrada perquè anima molt.

- Li suposa una dificultat molt gran la qüestió de l'idioma?

- La veritat és que sí, però pens que és una dificultat que puc superar.

**FIAT**  
Servicio Oficial



**TALLERES  
CAÑELLAS - ROTGER**

Calle Hispanidad, 17, 18 y 19 - Teléf. 971 66 06 47 Fax 971 66 00 20  
07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

**RAIXA**  
estampacions

**SERIGRAFIA TÈXIL**

C. Major, 39 · Lluçmajor  
Tels. 971 660 796 - 615 293 050





## Bàsquet

### Club Joventut Lluçmajor

# Mini Masculi B

Guillem Oliver

Els entrena n'Angela Luz Garcia que al mateix temps és jugadora de l'equip Senior Prats-Garcia, ajudada per Antoni Colomar. Ells són: Carlos Llinàs, Jacint Mascaró, Mirco Drusche, Nico Garcia, Pep Toni Amengual, Miquel Garcia, José Prats i Antoni Muñoz.

Encara que l'entrenadora els alaba molt, perquè són aplicats i tenen bona voluntat, la veritat és que tenim notícies que no sempre atenen les explicacions ni s'afanyen en fer els exercicis que els indiquen, i això du per resultat que no en tenen el profit i en conseqüència al rendiment no és l'adequat; dit amb altres paraules, perden bastant el temps. Així i tot han guanyat la meitat del partits jugats, han superat, per exemple, equips importants com és ara Impremta Bahía, el Son Cotoner o l'Andratx. Això vol dir que si hi fessin un poc més de feina, serien imparables. Au, vengal a treballar, que estau en l'edat d'aprendre.



## Iniciació

### Nascuts el 97

En Carlos López és el monitor encarregat, el coordinador en Biel Sorell. Nins de set anys que s'estan iniciant en la disciplina de l'esport del bàsquet i que fan gràcia de veure les ganes que hi posen. Són: Tomeu Borràs, Joan Moragues, Sebastià Romaguera, Jaka Fendley, Sergi Pons, Toni Vidal, Toni Oliver, Joan Mora, Miquel Llompart, Joan Gomila, Noelia Rubert, Aina Gross, Eugènia Mañogil, Mar Muñoz i Marc Simó. Tot un planter de futures figures en el món esportiu.



*Tennis*

## II Torneig Ciutat de Lluçmajor

Neus Marí

S'ha celebrat el II Torneig de Tennis Ciutat de Lluçmajor a les pistes del Camp municipal d'esports aquest passat mes de febrer. Aquesta és la classificació:

### BENJAMÍ MASCULÍ:

2n. Fernando Tous (CT Novasport)  
1r. Jorge Mendiola (CT La Salle)

### ALEVÍ MASCULÍ:

2n. Sergio Valderas (CT Novasport)  
1r. Marco Carbajal (CT Novasport)

### INFANTIL FEMENÍ:

2a. Anna Mulet (Tahoe CT)  
1a. Estela García (CT Lluçmajor)

### INFANTIL MASCULÍ:

2n. Oliver Parsons (CT Novasport)  
1r. Mario Navarro (CT Novasport)

### CADET MASCULÍ:

2n. Mario Navarro (CT Novasport)  
1r. Miquel Àngel Sánchez (CT Bendinat)

### ABSOLUT FEMENÍ:

2a. Ivonne Caballe (CT Novasport)  
1a. Maria J. Sastre (CT Novasport)

### ABSOLUT MASCULÍ:

2n. Fernando Gili de España (CT Bendinat)  
1r. Pedro Sánchez Perelló (CT Bendinat)

### VETERANES + 35:

2a. Francina Capellà (CT Lluçmajor)  
1a. Coloma Morlà (CT Lluçmajor)

### VETERANS + 35:

2n. Miquel Puigserver (CT Lluçmajor)  
1r. Marc Salom (CT Manacor)

Organització: B & M Sports

Jutge: Neus Marí

Col·laboració: Ajuntament de Lluçmajor



## SERVEI 24 HORES

Telèfons: 971 620 129 - 606 946 712

Fax: 971 141 008

Agent a Lluçmajor: José Miguel Tomàs Bonet  
C/ Orient, 102 Tels. 971 66 41 59 - 629 668 707

### SERVEIS:

Particulars

Tramitacions trasllats fora del terme de Lluçmajor  
Incineracions (Palma i Bon Sosec)

### COMPANYIES:

Finisterre • Ocaso-Inca (Ag. 197) • Sta. Lucia  
Previsora • Lloret • NorteHispania

Domicili: C. Joan Mesquida, 10 (Santa Maria)

# slice *coll'*

www.slicemagazine.net

## I TORNEO DE TENIS 2005

del 24 de Marzo al 15 de Abril



Club Tennis Lluçmajor



Ajuntament  
de Lluçmajor

ALEVIN  
CADETE  
ABSOLUTO  
VETERANOS+35  
masculino / femenino

¡ven y disfruta  
del mejor tenis!





## Pesca Trofeu Calamars

El trofeu Calamars és patrocinat pel restaurant Tropical i el magatzem "Fullana e Hijos", i organitzat pel Club de Pesca Es Cap\_Roig, amb la col·laboració del CN Estanyol i el Basar Les Palmeres. La Conselleria també va fer acte de presència amb un biòleg que va realitzar un mostreig de les captures que es varen aconseguir, per tal de preservar el medi ambient a la mar.

En aquest tipus de competicions el que menys importa són els premis perquè la captura de peces depèn molt del temps, la zona i l'època en què es realitzen. El que és important és l'ambient de companyonia i de festa que té lloc a l'hora de l'entrega dels trofeus, festa que es va celebrar al restaurant Tropical on es va poder degustar l'especialitat dels calamars mallorquins, amb diferents presentacions de plats.

Els premis es varen donar en



vals de compra del Basar de Les Palmeres. Al 1r classificat, 250 €, per al 2n. 160€, per al 3r. 130€, per al 4t. 100€, per al 5è 90€ i per al 6è, 70€. La participació va ser de 19 embarcacions amb un total de 41 pescadors.

Les captures sumaren un total de 70 peces amb un pes de 22.285 quilos.

Aquesta és la classificació per embarcacions:

TROPI I  
ARTOS  
NEREA  
BLANC I CEL  
FRAGAMAR  
SENCLENCHIA



**LLucmajor  
Serveis  
Informàtics s.l.**

Domingo Alcalà Martínez

C/ Major, 107 07620 - LLucmajor  
E-mail: llucmajorservei@terra.es  
www.llucmajorserveis.com  
Tel./Fax 971120797 / 609784220



**AGENTE OFICIAL  
RAMON NICOLAU, S.L.**

**Nou Peugeot 407**  
*Per tornar gaudir de l'automòbil*

# 407



C/. Marina, 104 - Tel. 971 66 05 21  
Exposició i Venta: C/. Marina s/n. - LLUCMAJOR

## Notes columbòfiles

# Mes de febrer

**Joan Jaume.-**

Les dues primeres curses des de l'illa d'Eivissa:

Els dissabtes 12 i 19 de febrer varen tenir lloc les dues primeres curses de velocitat des de l'illa d'Eivissa, i la veritat és que tenim mal gust de boca.

Aquest any, el Grup Mallorca té previst dur a terme totes les amollades amb un sol grup de coloms. (Tots els coloms són amollats a la vegada des del mateix punt geogràfic). Per fer factible aquesta idea es dugueren a terme quatre amollades conjuntes dintre de la nostra illa, dues a la zona de llevant, cala Murada i Can Picafort, i dues a la zona de ponent, al mateix punt, el Casino. Però els resultats obtinguts no han estat els desitjats.

El temps que va fer el primer dissabte de curses fou normal, cel enteranyinat, amb vent de ponent, els coloms es varen amollar prop de migdia, a les 11 hores 30 minuts. La cursa de dia 12 de febrer tingué una durada de 1 hora i 35 minuts. La majoria dels columbòfiles tenien un 50% dels coloms engabiats i molts feren un bon grapat de coloms el diumenge dia 13 de febrer. Els coloms no arribaren plegats, primerament arribà un grupet i seguidament els coloms anaren arribant d'un

en un.

El resultat de la Classificació fou el següent:

- Eivissa  
12-02-2005.  
1.- Llorenç Socias  
2.- Bartomeu Barceló  
3.- Jaume Server

La cursa de dia 19 fou més dura, el temps en un primer moment pareixia millor que el del dissabte abans, algunes boires, visibilitat regular, vent fluix de ponent i fred. Els primers coloms arribaren un poc abans de les catorze hores i vint minuts, havien estat amollats a les 12 hores i 30 minuts. Però a continuació es va estroncar i els coloms, vingueren d'un en un.

El resultat de la Classificació fou el següent:

- Eivissa  
19-02-05  
1.- Bartomeu Barceló  
2.- Jaume Server  
3.- Llorenç Socias

La veritat és que estam passant pena per aconseguir passar els coloms des de l'illa d'Eivissa.

Com a cada any, en el club, els so-

cis han fet tres equips per a les curses d'Eivissa. La finalitat és donar un poc més d'emoció a les curses:

### Grup A

Bernat Bonet  
Llorenç Socias  
Joan A. Agullo  
Sion Mut  
Gil Garau  
Tomàs i Tomàs  
**30 Punts**

### Grup B

Julià Monserrat  
Bartomeu Barceló  
Jaume Server  
Francesc Rosselló  
Bartomeu Miralles  
Jaume Lull  
Miquel Munar  
Jaume Amengual  
**52 Punts**

### Grup ©

Llorenç Tomàs  
Joan Jaume  
Patrick  
Germans Ballester  
Joan Janer  
**38 Punts**



Boutique

*Atenció especial als llucmajorers*

C/. Impremta, nº 1 - (Pas d'en Quint)  
Tel (971) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca

# Sa Libreria

*Llibres, contes,  
jocs educatius,  
material d'oficina*

C/. Sa Font, 15 • Tel.: 66 26 66 (Llucmajor)

# El temps

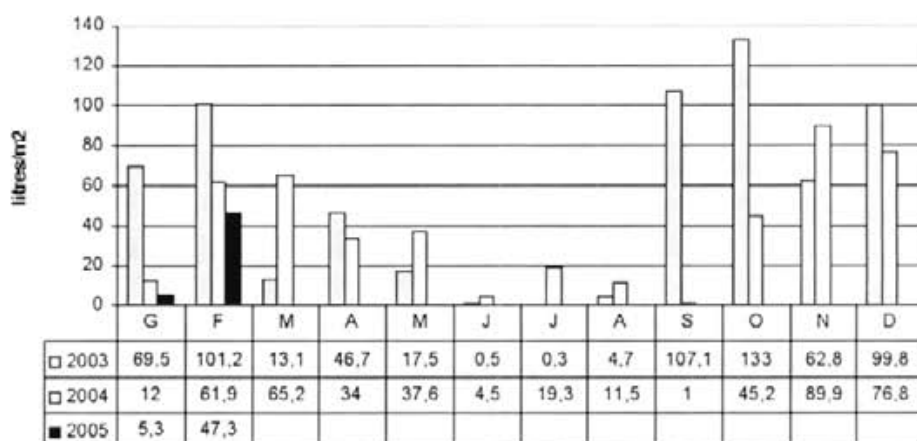
Antònia Font

El febrer no ha volgut quedar enrera i més o manco ha fet tant de fred com al gener, tot i que no hem arribat a baixar sota zero. Les temperatures, com hem pogut notar tots, han estat bastant fredes, sobretot a final de mes: dia 22 s'enregistrà la mínima més baixa amb  $0,2^{\circ}\text{C}$  i dia 28, la màxima més baixa amb només  $5,0^{\circ}\text{C}$ ; quant a les temperatures més altes, es donen les dues fites dia 13 amb  $12,6^{\circ}\text{C}$  pel que fa a la màxima i  $8,0^{\circ}\text{C}$  respecte a la mínima més alta.

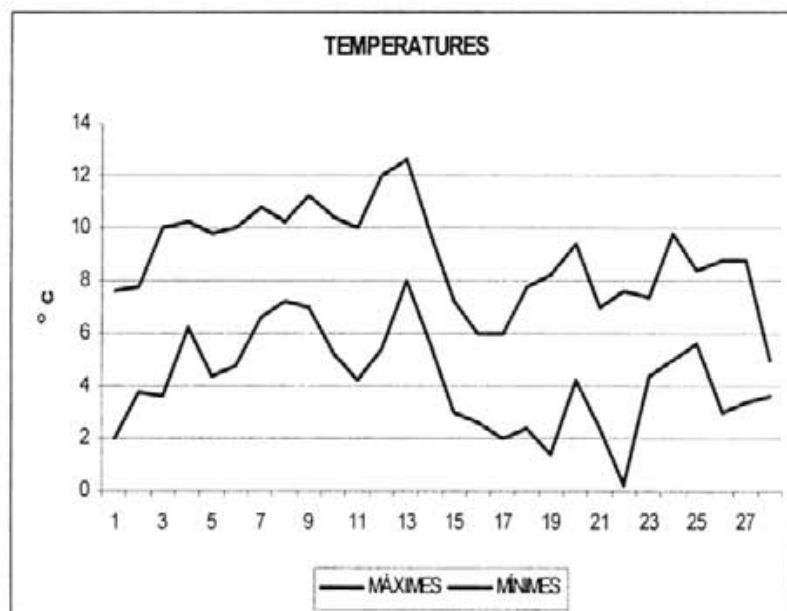
Pel que fa a les pluges, ha plogut un total de  $47,3\text{ l/m}^2$  repartits de la següent manera:  $36,8\text{ l/m}^2$  la primera desena,  $3,3\text{ l/m}^2$  a la segona i  $7,2\text{ l/m}^2$  a la darrera. Destaca dia 13 (el de les temperatures més altes) en què ploqué tot el dia i s'enregistraren  $33,0\text{ l/m}^2$ ; dia 28, la precipitació fou inapreciable però esdevingué en forma d'aiguaneu.

Dia 13 i dia 14 han estat els dos dies de més vent, amb fortes ventades de tramuntana.

Pluviometria Comparativa



TEMPERATURES



DIA	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
MÀX.	7,6	7,8	10,0	10,2	9,8	10,0	10,8	10,2	11,2	10,4	10,0	12,0	12,6	9,8
MÍN.	2,0	3,8	3,6	6,2	4,4	4,8	6,6	7,2	7,0	5,2	4,2	5,4	8,0	5,6

15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
7,2	6,0	6,0	7,8	8,2	9,4	7,0	7,6	7,4	9,8	8,4	8,8	8,8	5,0
3,0	2,6	2,0	2,4	1,4	4,2	2,4	0,2	4,4	5,0	5,6	3,0	3,4	3,6



# Entre noltros

## Entre noltros.

### Naixements

- Daniele Serio Quintana, fill de Mas-similiano i Francisca Eva, nasqué el 1-2-05.

- Tomeu Cortés Bibiloni, fill de José i Magdalena, nasqué el 1-2-05.

- Nerea Garrido Fuentes, filla de Cristian i Ascensión Lourdes, nasqué el 1-2-05.

- Jesús Gabriel Montes de Oca Mayol, fill de Mario Luís i Antonia, nasqué el 7-2-05.

- Álvaro Llamazares Laiz, fill de Eliseo i Sofia, nasqué el 11-2-05.

- Javier Ruiz López, fill de David i Amelia, nasqué el 11-2-05.

- Izan García Quero, fill de José Vicente i María Juana, nasqué el 14-2-05.

- Marc Alarcón Cantó, fill de Marco Antonio i Eva, nasqué el 10-2-05.

- Mireia González Cavallé, filla de Alberto i María Mireya, nasqué el 18-2-05.

- Maria Alorda Nicolau, filla de Ignacio Mateo i Rosa Maria, nasqué el 15-2-05.

- Rocío Martínez Cosano, filla de José Miguel i Dolores, nasqué el 20-2-05.

- Noa Ruiz Cebrián, filla Manuel i María José, nasqué el 10-2-05.

- Héctor Añino Se-

rra, fill de José i Irene, nasqué el 15-2-05.

### Matrimonis

- Jesús Perales López i María Isabel Amengual Rafal, es casaren el 4-10-1980 a l'església de Ntra. Sra. de la Lactància.

- Ángel García Martínez i Gladys Graciela Bracho Aquino, es casaren el 11-2-05 Casa Consistorial.

- Eduardo Wilson García Velasco i María del Pilar Heredia Roderó, es casaren el 25-2-05, al Jutjat de Pau.

- Massiliano Gianluca Maffei i Elena Osadchaia, es casaren el 25-2-05 al Jutjat de Pau.

- Sanjiv Kumar i Maria del Mar Aira Narváez, es casaren el 25-2-05 al Jutjat de Pau.

### Defuncions

- Miguel Ángel Baena del Campo, morí el 1-2-05 als 71 anys.

- Jerònima Mulet Vidal, morí el 4-2-05 als 95 anys.

- Margarita Ballester Garcías, morí el 9-2-05 als 86 anys.

- Juan Vanrell Martorell, morí el 9-2-05 als 77 anys.

- Vicenta Torres Ribas, morí el 10-2-05 als 89 anys.

- Margarita Tomás Taberner, morí el 11-2-05 als 94 anys.

- Antonia Ferretjans Sala, morí el 12-2-05

als 92 anys.

- Eleuterio Rubio Azorín, morí el 14-2-05 als 89 anys.

- Apolonia Servera Lliteras, morí el 23-2-05 als 83 anys.

- Dolores Ramos Moreno, morí el 25-2-05 als 91 anys.

- Margarita Clar Garcías, morí el 27-2-05 als 78 anys.

- James William Carnell, morí el 18-2-05 als 78 anys.

**Dades facilitades per l'encarregat de Cementeri Municipal, Joan Lascolas, referides al Registre de Defuncions efectuat entre el 1 febrer i el 27 de febrer del 2005.**

- 1 de febrer. Gabriel Ginard Aroca, morí als 30 anys.

- 1 de febrer. Juan Rodríguez Vallés, morí als 79 anys.

- 1 de febrer. Miguel Ángel Baena del Campo, morí als 71 anys.

- 1 de febrer. Jaime-ta Picornell Rigo, morí als 82 anys.

- 2 de febrer. José Ávila García, morí als 56 anys.

- 4 de febrer. Francisco Domínguez Ramírez, morí el 80 anys.

- 4 de febrer. Jerónima Mulet Vidal, morí als 95 anys.

- 5 de febrer. José Antonio Rodríguez González, morí als 36

anys.

- 9 de febrer. Margarita Ballester Garcías, morí als 86 anys.

- 9 de febrer. Juan Vanrell Martorell, morí als 77 anys.

- 10 de febrer. Vicenta Torres Ribas, morí als 89 anys.

- 11 de febrer. Margarita Tomás Taberner, morí als 94 anys.

- 12 de febrer. Antonia Ferretjans Sala, morí als 92 anys.

- 12 de febrer. Antonia Ferrer Daviu, morí als 61 anys.

- 14 de febrer. Eleuterio Rubio Azorín, morí als 89 anys.

- 15 de febrer. Juan Roig Aloy, morí als 81 anys.

- 17 de febrer. Francisca Garau Puigserver, morí als 92 anys.

- 19 de febrer. Encarnación Martín Vasco, morí als 83 anys.

- 20 de febrer. James William Carnell, morí als 57 anys.

- 22 de febrer. Ramon Pares Puig, morí als 69 anys.

- 23 de febrer. Apolonia Servera Lliteras, morí als 83 anys.

- 25 de febrer. Dolores Ramos Moreno, morí als 91 anys.

- 27 de febrer. Margarita Clar Garcías, morí als 78 anys.



## 10 Peixos Zona Costanera

Llorenç Mascaró

D U I P A U A G O N L E  
 Q A T L I D C I M O B G  
 I L U Z A E A V E F O N  
 R D T L I G O I O V A L  
 P T B C O I H A R E L A  
 Z O L U Y A D M I A V T  
 C U D L J A O G R U V L  
 O B I D R E Q R S O A L  
 G Z R O I M A A M A F O  
 Y O A N S P I S A U P A  
 T A S Z S A B R E J A N  
 O S I E R I A T C I O T  
 T A Y L A T T N E M H A  
 Z U E L N E S S A F I O  
 E R B A M O F I S A E C  
 M O C H U V A X S M B I

50

### Solució del mes passat

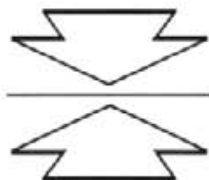
de Lloc – de Temps – de Manera – de Quantitat –  
d'Afirmació – de Negació – de Dubte



La manca de visibilitat que produeix l'aglomeració de cotxes mal aparcats a "l'Estàtua" són un perill per a la circulació dels vehicles que surten del carrer de la Hispanitat, pels que pugen del passeig Jaume III i fins i tot pels que baixen pel carrer Bisbe Taixaquet.

### CENTRE RECONeixEMENT MÈDIC - PSICOLÒGIC

Antoni Isern Oliver



### METGE OCULISTA

Dra. Núria Busquets  
(EQUIP CLINICA JUANEDA)

CERTIFICATS MÈDICS  
PER AL PERMÍS DE  
CONDUIR I D'ARMES

OBERT ELS DILLUNS  
de 16'30 a 19'30 hs.  
C/ Antoni Garcias 1-A  
Tel. 66 22 82 (Llucmajor)

CITA PREVIA  
Tel. 66 22 82 - 28 94 58



**RENAULT**  
CREAMOS AUTOMÓVILES



## EN RENAULT LLUCMAJOR LOS SÁBADOS ABRIMOS POR LA MAÑANA

HORARIO SÁBADOS: Exposición: 9'30 - 13'30 / Renault Minuto (taller): 9'00 - 13'30



Hasta el 31 de marzo de 2005 tienes  
tu **Clio Authentique 1.2 3P** por

**7.800**

PLAN PREVER INCLUIDO

Oferta válida para vehículos en stock matriculados hasta el 31 de marzo de 2005. \*Modelo visualizado: Renault Clio Sport 3P

**RENAULT LLUCMAJOR**

BARTOLOMÉ JAUME NADAL S.A. Ronda de Mitjorn, 123 - 07620 Llucmajor  
Tel. 971 660140 - Fax 971 661653



# "la Caixa"

Plaça d'Espanya, 45-46  
Tels.: 971 66 00 57 - 971 66 21 48  
Fax. 971 12 05 14

RONDA MIGJORN  
C/. Nicolau Taberner - C/. Ripoll, s/n  
Tels.: 971 12 12 12 - 971 12 09 89  
Fax. 971 12 10 25

**LLUCMAJOR**



# SEAT

Ctra. Arenal s/n - Tel. 66 02 34 - 66 16 18

## Rubí Automóviles Llucmajor, S.L.

### Nuevo Golf

Exclusividad.

Seguridad.

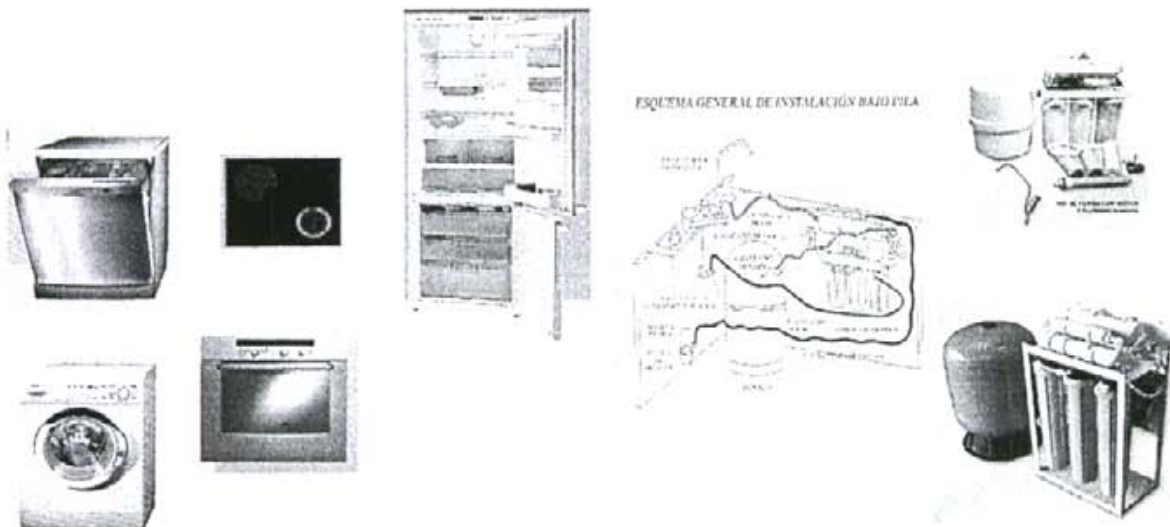
Deportividad.



AUTO - ELÈCTRIC  
**Barceló**  
S.L.

### Red Oficial de Talleres Bosch Car Service

MULTIMARCA MULTISERVICIO



## BOSCH PIENSA EN SU HOGAR

Ronda Ponent, 27 - 07620 Llucmajor - Tel. 971 66 01 70 - Fax: 971 66 41 07 - E-mail [guibar@teleline.es](mailto:guibar@teleline.es)